

EDITORIAL

Acción sindical en la Rioja

En la semana que ahora termina han tenido lugar en Logroño —y oportunamente dimos referencia de ellos en nuestras columnas— dos actos de carácter sindical sobre cuya significación y trascendencia bien merece la pena fijar la atención con algún detenimiento.

Los dos actos a que aludimos se desarrollaron bajo la presidencia del jefe provincial del Movimiento y gobernadores civil, don José Elorza. Ambos estuvieron informados de un mismo espíritu y puede decirse que coinciden en una idéntica finalidad: dar impulso a la acción económica-social equilibrada que incumbe al Sindicato. Los Sindicatos, en efecto, son organismos vivos de acción y de representación en el ámbito social y económico, y por tanto, no sólo han de cooperar con su estudio y actuación corporativa a la solución de los problemas que puedan suscitarse en tal esfera, sino también impulsar, orientar y ordenar en no escasa medida el desenvolvimiento y desarrollo económico-social del país.

El primero de los dos actos a que ahora nos referimos fue una reunión de mandos sindicales en la que se abordó con cierta visión la reforma estructural y funcional de los Sindicatos Provinciales, para imprimir a su tarea mayor agilidad y fecundidad, dentro de una actuación auténticamente "constructiva y libre, pero también responsable".

El segundo de dichos actos constituyó en realidad, la iniciación de los trabajos del Consejo Económico Sindical que por primera vez va a celebrar-

se en la Rioja. El señor Elorza reunió a las personalidades técnicas que en el mismo han de actuar como ponentes, para exponerles la misión que se les confiaba y agradecerles su animosa y desinteresada colaboración. Basta para darse idea de la trascendencia de este Consejo Económico Sindical de la Rioja leer el amplio temario sobre el que han de trabajar los ponentes y sobre el que, en su día, deliberará y se pronunciará el Consejo en pleno. Abarca todas aquellas cuestiones que afectan de una manera decisiva al presente y al futuro económico de nuestra provincia. Es mucho lo que en este orden se ofrece al quehacer sindical. Pero ya permite expresar un buen augurio para el logro de las esperadas realizaciones, el hecho cierto del animoso espíritu con que se acomete la tarea, la competencia de las personas encargadas de ordenar ésta y la bien constatada experiencia de los fecundos resultados obtenidos por estos Consejos Económicos Sindicales en cuantas provincias se han celebrado hasta la fecha.

Las actividades sindicales a las que, a modo de glosa, dedicamos este breve comentario, además de fundamentar nobles esperanzas en orden al progreso y desarrollo económico-social de la Rioja, proclaman la realidad en ella de un sindicalismo con madurez, sentido de responsabilidad y afán constructivo, que naturalmente habrá de traducirse en muy beneficiosas consecuencias para nuestra región y, en definitiva, para la Patria.

Texto de la propuesta occidental a la conferencia del desarme sobre inspección aérea y terrestre

Dulles --dice Radio Moscú-- ha reducido a la nada el trabajo de la Subcomisión pentapartita

LONDRES, 3. — El texto de la propuesta occidental sobre la inspección aérea y terrestre, presentada ayer en la conferencia del desarme, es el siguiente:

«Acerca de la entrada en vigor de una primera etapa de un acuerdo de desarme, las partes interesadas cooperarán en el establecimiento y sostenimiento de sistemas de inspección para protección contra la posibilidad de un ataque por sorpresa.

1) Respecto a la inspección en el hemisferio occidental y en la

Audiencia diplomática en el Ministerio de Jornada

SAN SEBASTIAN, 3. — En su despacho del Ministerio de Jornada, el ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en audiencia diplomática a los embajadores de Francia, barón de La Tournelle; de Austria, señor Clemens Wildner; y de Túnez, señor Hassan Belkaidja.

El señor Castiella ha sido visitado, asimismo, por el capitán general de la VI Región Militar, teniente general Oliver Rubio.

Despacharon con el ministro los embajadores de España en Londres, duque de Primo de Rivera, y en La Habana, marqués de la Vellisca.

Fase final de las grandes maniobras militares de Cataluña

BARCELONA. — La fotografía recoge un momento de la fase final de las grandes maniobras militares de Cataluña, en la que aparecen los grandes tanques de 40 toneladas y los modernos reactores de la Aviación española en acción conjunta.

(Foto Cifra)

La suspensión de garantías constitucionales en Cuba, ratificada por el Congreso y el Senado

Se han producido nuevos choques entre fuerzas del Gobierno y rebeldes

LA HABANA, 3. — El Congreso y el Senado de la República cubana han ratificado, en sesión conjunta, la suspensión de garantías constitucionales, decidida por el Gobierno. La votación fue de 123 votos a favor contra 11 en contra. Votaron a favor 33 senadores, mientras que 6 lo hicieron en contra. Noventa diputados dijeron que sí y 5 lo hicieron negativamente. Durante la sesión fueron hechas varias preguntas acerca de si sería discutida la moción presentada por el senador Ernesto Rosell acerca de la "conducta impropia del embajador norteamericano". El presidente del Congreso, doctor Anselmo Alliegro, manifestó que, de acuerdo con lo que dispone la Constitución, no puede ser discutida esta moción porque la sesión conjunta había sido convocada exclusivamente para tratar del mensaje del presidente Batista, suspendiendo las garantías constitucionales durante 45 días en todo el territorio de la República.

Añadió que la moción de Rosell sería motivo de una convocatoria especial para su discusión. —(Efe.)

NUOVOS CHOQUES

LA HABANA, 3. — Fuerzas del Gobierno han chocado de nuevo contra fuerzas rebeldes en la provincia de Oriente, y según ha comunicado un portavoz militar, 10 elementos rebeldes han sido muertos.

Uno de los choques con los elementos de las fuerzas rebeldes que encabezaba Fidel Castro se llevó a cabo en Peladero, al Sur de Sierra Maestra, donde los rebeldes se hallan atrincherados desde hace meses. —(Efe.)

HUELGA EN SANTIAGO. LA HABANA, 3. — Una huelga de carácter político, en Santiago, la segunda ciudad en importancia de Cuba, se ha extendido en un 90 por ciento y, según las últimas noticias recibidas aquí desde Santiago, la mayoría de los establecimientos comerciales han sido cerrados. Al parecer, la huelga se ha extendido también a otras localidades de la provincia de Oriente. —(Efe.)

ACTIVIDAD DE LOS GUERRILLEROS EN SANTIAGO. LA HABANA, 3. — Varias ráfagas de ametralladora se han dejado oír en la ciudad de Santiago de Cuba, capital de la pro-

vincia de Oriente y baluarte del dirigente rebelde cubano Fidel Castro. Se informa que los guerrilleros destruyeron totalmente un "jeep" de patrulla cargado de policías. Por último, la explosión de una bomba ha causado la muerte de una mujer en la calle Troca.

Entre tanto, continúa la huelga general en Santiago, lo que se considera como una demostración de simpatía hacia Fidel Castro. Los disturbios registrados en Santiago siguen a un anuncio del Gobierno comunicando que 13 rebeldes y 2 soldados gubernamentales habían resultado muertos como consecuencia de una nueva ruptura de hostilidades en la provincia de Oriente. —(Efe.)

LLAMAMIENTO A LA ONU. WASHINGTON, 3. — Ernesto Betancourt, representante del dirigente rebelde cubano Fidel Castro, ha hecho un llamamiento al secretario general de la ONU, Hammarskjöld, "para que ponga fin a los tratos crueles, inhumanos y degradantes que se da a los prisioneros políticos en Cuba".

Betancourt ha solicitado de

URSS, los Gobiernos de Canadá, Francia, Reino Unido y Estados Unidos proponen lo siguiente: A) Que todo el territorio continental de los Estados Unidos, toda Alaska, incluidas las islas Aleutianas, todo el territorio del Canadá y la totalidad de la URSS sean abiertos a la inspección. B) Si el Gobierno de la Unión Soviética rechaza esta propuesta, que se relaciona con la propuesta para inspección en Europa referida más abajo, las cuatro potencias, con el consentimiento de los Gobiernos de Dinamarca y Noruega, proponen que todo el territorio al Norte del Círculo Polar Ártico de la Unión Soviética, Canadá, Estados Unidos (Alaska), Dinamarca (Groenlandia) y Noruega, y todo el territorio de Canadá, Estados Unidos y Unión Soviética al Oeste de los 140 grados longitud Oeste y al Este de los 160 grados longitud Este, al Norte de los 50 grados latitud Norte, todo el territorio restante de Alaska y de la Península de Kamchatka y la totalidad de las islas Aleutianas y Kuriles serán abiertos a la inspección.

2) En relación a la inspección en Europa, previsto que haya un compromiso sobre la parte de la Unión Soviética en una de las dos propuestas anteriores, los Gobiernos de Canadá, Francia, Reino Unido y Estados Unidos, con la concurrencia en principio de sus aliados europeos y continuando sus consultas con ellos, sujetos al consentimiento indispensable de los países interesados y a cualquier excepción mutuamente acordada, proponen sea abierta a la inspección un área que incluya todo el territorio de Europa comprendido entre los 40 grados latitud Norte, los 10 grados longitud Oeste y los 80 grados longitud Este.

3) Si el Gobierno de la Unión Soviética rechaza esta amplia propuesta, entonces, bajo las mismas previsiones expresadas más arriba, podría ser discutida una zona más limitada de inspección en Europa, pero solamente bajo el entendido de que incluiría una parte importante del territorio de la Unión Soviética, así como de los demás países de Europa Oriental.

4) En relación con el carácter de la inspección para prevenir la posibilidad de un ataque por sorpresa, se entiende que incluiría en todos los casos la inspección aérea, con puestos de observación terrestre en los principales puertos, nudos ferroviarios, carreteras, aeropuertos, etc., al mismo tiempo que se establecerían grupos móviles terrestres con autoridad específicamente definida. Se entiende que los puestos terrestres pueden ser establecidos por acuerdo en puntos del territorio de los Estados comprendidos, sin ser restringidos a los límites de las áreas arriba descritas, pero el área abierta a la inspección terrestre no será menor que las sujetas a inspección aérea. La movilidad de la inspección terres-

Nuevo acuerdo entre España y Norteamérica

SOBRE COOPERACION EN MATERIA DE ENERGIA NUCLEAR PARA FINES INDUSTRIALES

WASHINGTON, 3. — En las oficinas de la Comisión de Energía Atómica ha sido rubricado el texto provisional del acuerdo entre España y Estados Unidos sobre cooperación en el campo de la energía nuclear para fines industriales. Dicho acuerdo absorbe el anterior, firmado hace poco más de un año, y amplía la cooperación entre ambas naciones no sólo a los reactores experimentales y a los préstamos de combustible, sino también a los reactores llamados de potencia; es decir, destinados a la producción directa de energía para usos industriales. Una vez autorizado por la Casa Blanca, el acuerdo será firmado oficialmente por el embajador de España y las autoridades americanas, como se ha hecho recientemente entre otros países con Inglaterra y Alemania. —(Efe.)

tre sería definida específicamente en un acuerdo, en todos los casos, con la concurrencia de todos los países directamente afectados. Habría también todos los medios de comunicación necesarios.

5) Puesto que el establecimiento de cualquier sistema de inspección está sujeto a acuerdo en relación con los detalles de su instalación, sostenimiento y operación, se propone, como cuestión de urgencia, se establezca una Comisión técnica de trabajo, para que encargada empiece a examinar los problemas técnicos y a informar de sus conclusiones, que formarían las bases para un anexo al acuerdo.

(Pasa a la novena página)

Las tropas británicas van a ser lanzadas a un ataque contra la capital del grupo rebelde de Omán

El imán pide inmediata ayuda a todos los países de la conferencia de Bandung

BAHREIN (Golfo Pérsico), 3. — Las tropas británicas van a ser lanzadas en un ataque contra la capital del grupo rebelde de Omán, Nizwa, ha sido oficialmente anunciado hoy. El vicealmirante del Almirante del Mar, L. E. Sinclair, ha anunciado que las tropas saldrán con dirección a Omán rápidamente.

El vicealmirante inglés informó que solamente unos cuantos nativos de las tierras altas tomarían parte en el combate, siempre apoyados por los carros de combate del Ejército de Su Majestad.

Según han informado los rebeldes, la localidad de Ibbi ha sido ya rodeada por los soldados ingleses. Por otra parte, aviones de la RAF continúan bombardeando las posiciones clave de los revolucionarios. Hasta ahora, las fuerzas de

tierra no habían participado en la lucha, siendo sólo la RAF la que había combatido a los rebeldes.

El Mando militar inglés transportará dos compañías de nativos del Camerón, desde Kenia, por vía aérea, para que participen en la lucha. —(Efe.)

EL IMAN DE OMÁN PIDE AYUDA

EL CAIRO, 3. — El imán de Omán ha pedido una inmediata ayuda a todos los países de la conferencia de Bandung, en el momento en que Omán está siendo completamente rodeada por las fuerzas británicas, según se ha revelado hoy en el Cairo.

Este llamamiento ha sido enviado a la Liga Árabe por el representante del Imán en El Cairo, Sa-

(Pasa a la novena página)

Franco inauguró la I Feria Nacional del Mar



SAN SEBASTIAN. — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado del gobernador civil de la provincia y otras personalidades, durante su visita inaugural de la I Feria Nacional del Mar. — (Foto Cifra).

GIBRALTAR IBERICO

Siembre ha habido —y los hay—, perdidos por esos pueblos y aldeas de España, maestros beneméritos cuyas almas, iluminadas de ardientes fervores hispánicos, van forjando día a día españoles auténticos, aun cuando su labor callada y no menos abnegada pase inadvertida para la inmensa mayoría de las gentes. Un maestro de ese tipo, cuyo nombre ignoramos, había en Graus, allá por el año 1899. Todos los años, en determinada fecha, aquel gran maestro inmemorial formaba a sus discípulos y los llevaba al campo. Un niño iba delante con el Bandera española. Otro niño iba detrás con el escudo nacional. Le seguía un tercero con el mapa de la Península hispánica. Luego marchaban los demás niños. Una vez en el campo, extendido el mapa en el suelo, empuñaba la bandera, en posición de firmes los niños, y tras el canto de algunos himnos patrióticos, se adelantaba el maestro, señalaba un punto negro situado al Sur de la Península y decía en tono solemne, casi pontifical: "Aquí está Gibraltar, robado a España por la pérdida Albión".

La semilla hispánica sembrada por aquel benemérito maestro de Enseñanza Primaria en el alma de los niños, qué bien caló en ellos! Sobre todo en uno llamado Ramiro Campos Turmo. Este, para dar cima a los ideales germinados en su alma en aquel ambiente escolar tan propicio, dedicó más tarde su vida entera a dos grandes empresas: el Ejército y la investigación lingüística.

De la brillante hoja de servicios de Ramiro Campos Turmo en el Cuerpo de Intendencia Militar no vamos a ocuparnos. Ahora sólo nos interesa destacar uno de los frutos logrados por él en el campo de la investigación, merced a la labor científica, perseverante, sacrificada, seria y oculta que ha venido realizando durante toda su vida. Para ello, bueno será recordar que, entre los pre-

clavando su espina en el cuerpo y en el alma de España, los ingleses dicen que el Peñón no tiene de hispano ni siquiera el nombre. Y lo más grave es que los mismos españoles hemos venido dándonos la razón en este aspecto a los ingleses.

Efectivamente; se admite como verdad inconcusa que Gibraltar es nombre árabe, ya venga de Gíbel-thar (monte partido o tajado), de Gíbel-al-phatah (Monte de la Entrada), de Gíbel-tharaj (Monte Puerta), o de Gíbel-Tarik o Gíbel-Tarik (Monte de Tarik), siendo esta última significación la que más partidarios tiene. Y, claro es, si esto dicen los españoles en todos sus libros y en todas partes, ¿con qué razón vamos a echar en cara a los ingleses que nos lo recuerden?

Bien es verdad que hay otras muchas razones que ponen de relieve el gran latrocinio inglés; pero desde el punto de vista lingüístico no hay ninguna. Mejor dicho, se quiere ignorar que no hay ninguna razón, puesto que si la hay. La ignorancia más o menos vencible de ella se debe a la carencia en España de un Instituto de Estudios Ibéricos llamado a desentrañar este y otros muchos problemas de nuestra lengua y nuestra cultura protohistórica y cohistórica. Y, mientras pedimos a Dios inspire a quienes pueden hacerlo la creación de ese necesario y trascendental Instituto, vamos a despejar la inconfección de Gibraltar, desde un punto de vista lingüístico, merced a las investigaciones de Campos Turmo.

Ramiro Campos Turmo ha penetrado en el secreto de la palabra entrañable, al par que dolorosa, y dice que no; que Gibraltar no es palabra árabe, sino de la más pura y rancia estirpe hispánica. En sus "Notas para un Diccionario Ibérico" afirma que corresponde a la palabra-frase ibérica "jíbera-al-tarte", formada por los siguientes elementos:

a) "Jíbera" = "jíber-a";

indica la espalda, el dorso, el revés, y extiende los límites de su significación hasta atrás, detrás, etc.; "a" es el artículo.

b) "Al": partícula muy frecuente en el español actual, que traduce por como, a modo de, etc.

c) "Tarte" (apócope "tar"): en sentido geográfico significa: cortadura, desembocadura, estrecho, etc. Los ibéricos la empleaban para designar la boca o la desembocadura de los ríos y el trozo fluvial navegable, cuyo nivel etimológico corresponde a nuestra palabra río; como, por ejemplo, en Tarifa, Tortosa, etc.

Literalmente, dicha palabra-frase indica: espalda-la-cortadura. Colocando la posposición "al" y el artículo "a" en los lugares que les corresponde en la frase española, tendremos los siguientes significados:

1: Como la espalda de la cortadura.

2: A la manera de dorso de la desembocadura.

3: Revés, atrás o detrás del estrecho o de la cortadura.

4: Final de la río, simplificando la traducción.

Ante estas significaciones de la palabra Gibraltar —de las que cada cual puede elegir la que le parezca más conveniente— cabe hacer la siguiente pregunta: Si esto es así, ¿por qué razón se ha venido dando a Gibraltar una significación etimológica árabe? La contestación es bien sencilla. Los árabes, cuando llegaron a España oyeron "jíber" o "jíber", y por un fenómeno de fusión fonética, confundieron tal voz con la árabe "gebel" (monte). Así se explica que dijeran "Gebel-tar", al igual que hoy dicen "Gebelmusa". Luego, los escritores Ben-Hazil e Ibn-Alkhatib se encargaron de difundir la creencia de que Tarik, cuando el año 711 invadió la Península y se fortificó en el Peñón, le dio a este su nombre.

La prueba contundente de que Gibraltar no significa "Monte de Tarik" la tenemos

(Pasa a la quinta página)

NOTICIAS DIVERSAS

Servicio farmacéutico.—Hoy, domingo, permanecerán abiertas hasta las siete de la tarde las farmacias de don Manuel Sabrás Gurrea, República Argentina, 53, y don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1, y de las siete en adelante, las de don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8, y don Amadeo Saenz de Buruaga, Industria, 2.

Mañana, lunes, prestarán el servicio de guardia las farmacias de don Manuel Sabrás Gurrea, República Argentina, 53, y don Enrique Fernández Díaz, Muro de Cervantes, 1.

Semanero de enfermos.—El servicio parroquial estará atendido la semana entrante en la siguiente forma: Redonda, don Luis Gato, Duquesa de la Victoria, 5, sexto, teléfono 3158; Santiago, don José Amescua, Casa Parroquial, tercero izquierda; Palacio, don José Zamora, Duquesa de la Victoria, 5, cuarto, teléfono 2429; Santa Teresita, don Millán Calvo, Casa Parroquial, teléfono 1311; Parroquia del Carmen, un P. de la Comunidad, Doctores Castrovieja, 2, principal, teléfono 1641; Valvanera, un P. de la Comunidad, Marqués de Murrieta, 56 principal, teléfonos 1142 y 3217; Inmaculada Concepción de María, un P. de la Comunidad, Residencia, San Antonio María Claret, 9, teléfono 1211.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 34,4, a las 13,45; media, 26,4, y mínima, 18,4, a las 6 de la mañana. Presión atmosférica, 728,6.

Donativos.—En la Cocina Económica se han recibido: De Ignacio y María Sánchez-Robles Calvo, 100 pesetas; de C. A., en memoria de su difunto esposo, 25; de M. B., por el aniversario de su matrimonio, 100; del gremio de peluqueros de señoras de esta capital, con motivo de su Patrona, 100; don Pedro Marín y doña Jacoba Moñes, en memoria de su finado hijo Ignacio (q. e. p. d.), 10; don Enrique Fernández Díaz, 25; por un favor: (Chula), 100; de unos extranjeros, 300, y de una excursión de Teruel, 250 pesetas.

La directiva de la benéfica institución nos encarga hagamos pública expresión de su gratitud cerca de los generosos donantes.

SEAT

entrega en el acto, uno de 12.000 kms., con radio, y otro con 20.000, se vende o cambia por 44 G. Mola, 20, Relojería, en Santo Domingo de la Calzada.

F.F.I. DE LAS JUANAS

SECCION FEMENINA

ALBIEQUE DE ZARAUZ

Se avisa a todos las niñas que tienen solicitada plaza para el Albieque de Zarauz, en el turno del 31 de agosto, que si para el día 10 del corriente no han formalizado la inscripción se considerará renuncian a la plaza.

VENTANAS

TOLDOS CONTRA EL SOL
Benito Ruiz Tel. 40, Nájera
En LOGROÑO: Tel. 2233

A LAGA

El domingo día 11. Salida, 6 mañana. Regreso, 8 de la tarde.
Precio billete: 100 pesetas.

A VITORIA

Los días 5 y 6. Salida, 2,30 tarde. Regreso, 10,30 de la noche.
Precio billete: 60 pesetas.

A VALVANERA

Todos los domingos y días festivos. Salida, 8 mañana. Regreso, 7,30 tarde. — Precio billete: 35 pesetas.

INFORMES: VIAJES VINCIT, Muro de la Mata n.º 2, entlo. Teléfono 34-36.

LA EJECUTIVA NAVARRA

COMPRA Y COBRO DE CREDITOS Y OTRAS OPERACIONES
MIGUEL VILLANUEVA, 5, 4.º izqda.

VISITE ASTURIAS

LA MARAVILLOSA COSTA VERDE, LA CORNISA DEL CANTABRICO, PLAYAS DE ENSUEÑO

Magnífica excursión del Hogar de Asturias para sus socios y simpatizantes.

Salida, el día 13 de agosto, Regreso, el día 19.

SIETE DIAS MARAVILLOSOS
Informes e inscripciones, en el Hogar, de 8 a 10 de la noche



Joyería JACINTO CAMPS
JOYAS DE GUSTO BISUTERIA FINA

PRECIOS INIMITABLES

GRAL. MOLA, 33 (frente a Portales) LOGROÑO



PRENDAS DE VERANO

CAMISAS:

En manga corta y larga, rayadas y lisas, todos los modelos, calidades y precios, desde 69'50 pesetas.

NICKYS:

Manga corta y larga.

TRAJES: desde 450 Ptas.

ALPACA INARRUGABLE, JUMEL, etc.

JERSEYS - CHALECOS

CON EL COLORIDO ULTIMA MODA

SURTIDO - CALIDAD - ECONOMIA

La Ydeal

VIAJE A VITORIA

Salidas, días 5 y 6, a las 6'30 mañana. Regreso, noche.
VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, H. Moroy, 1. Telf. 3672

Número 26.338

Este bonito número, agraciado con una estupenda moto OSSA, que

ESPUMOSOS MONTES

ha sorteado entre sus clientes y consumidores, ha correspondido a don URBANO OLAGARAY, de Navarrete. Sigán guardando las tapas de GASEOSAS MONTES Y CERVEZAS "EL AGUILA" para el próximo sorteo, que consistirá en cuatro magníficos regalos.

¡¡OJO!!

Compro ciruelos

CLAUDIAS VERDES.
Tratar con Francisco Aldonza, Calle del Peso, 11.

ARNEDILLO

FONDA Vda. de LUIS MORAL

Notas Militares

CONVOCATORIA.—Del 16 al 23 de septiembre próximo se realizara en las bases de parques y talleres que se indican y en la Escuela de Formación Profesional de Carabanchel, el examen previo para proveer 100 plazas de alumnos de la Escuela Profesional de Carabanchel, distribuidos en la siguiente forma: 10 plazas en la base de Barcelona, 10 en la de Casetas (Zagazosa), 10 en Bonripies (Valencia), 10 en Burgos, 10 en Córdoba, 8 en Valladolid, 8 en Zorzoza (Elizao), 8 en Pontevedra, 8 en Melilla, 8 en Ceuta y 46 plazas en la Escuela de Formación Profesional de Carabanchel Alto.

El ingreso se regulará por las bases que publica el Boletín Oficial de fecha 31 de julio pasado.

ORDEN DE SAN HERMENE-GILDO.—Plaza pensionada. Entre otros figura el teniente coronel de Infantería don José Castro Coruncho, con antigüedad de 7 de junio de 1957.

ARNEDILLO

FONDA DE FRIAS
Muy próxima al Bañerío. La más inmediata a la Estación.

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS

CINE

La sirena de las aguas verdes, 3. El príncipe valiente, 1. De cara a cara, 1. El sueño de Andalucía, 2. Nieves traidoras, 2. Acuerdate de vivir, 3. Sabrina, 3. Martín el gaucho, 2. La suerte está echada, 3-R. Los apuros de un pequeño tren, 2. Más dura será la caída, 3. Alas de fuego, 2. Siete esposas para un marido, 3-R.

Los alumnos que figuren entre paréntesis a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificador de Espectáculos. 1.—Todos incluyen niños 1-R.—Infantes con reparos 2.—Jóvenes 3.—Mayores 3-R.—Mayores con reparos 4.—Gravemente peligrosos

GRAN SEMANA DE BOLSOS

Bolsos de campo y playa

Bolsos de vestir

Blancos combinados, todo el colorido moderno

GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

Sólo por ocho días

ALMACENES DELICIAS

NOTAS LOCALES

NECROLOGICAS

En Salvatierra, lugar de su residencia, falleció el pasado día 31 de julio, a los 61 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, don Inocencio Nafarrate Lacalle.

Fué el finado hombre emprendedor, de gran actividad, que gozó de numerosas y excelentes amistades no sólo en Alava, sino también en Logroño.

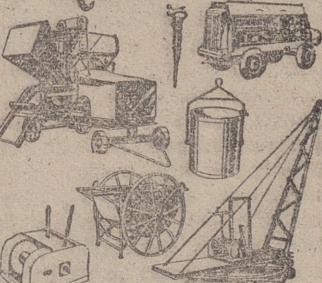
Descansa en paz y reciban nuestro pésame su afligida viuda, doña Rosa Oquiena; hijos, Sandahe José Luis, Juan Ramón, Angel, Cecilia, María del Carmen, María Jesús y María Josefa; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y primos.

Contagada con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, descansó en el Señor el pasado día dos nuestra estimada convecina doña Amanda Fernández Barinaga.

Fué doña Amanda señora de exquisito trato social, al mismo tiempo que dedicada a la práctica de las virtudes cristianas, lo que, unido a su carácter afable, le valió la estimación y cariño de cuantos la trataron, habiendo constituido la triste noticia de su fallecimiento motivo de pesar, sentimiento que sin duda, ha de ponerse de manifiesto en el funeral y misa de réquiem que en Santiago el Real han de celebrarse mañana, lunes, a las diez y cuarto, y no a las diez y media como se decía ayer en la escuela mortuoria.

Testimoniamos nuestro pésame a su afligido esposo, don Regilio Berger; a su director espiritual, reverendo Padre don Felipe Romeo y a todos los familiares.

MAQUINARIA PARA LA CONSTRUCCION



ARCADIO D. DE CORCUERA, S. A.

MAQUINARIA EN GENERAL

Iparraguirre, 39-41-43 BILBAO

ARNEDILLO

FONDA Y CAFE

Hijo de Marrodan y Lázaro

La más próxima al Bañerío

Defiende de enfermedades a su gallinero y aumenta la postura

GALLIOL

PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

A VITORIA

SALIDAS: Días 5 y 6, a las 9. Regreso, 11 de la noche.
Entradas en mano para los toros.

VIAJES LUGAR, S. L.-H. Toledo, 12. TI. 1855. Cabados Verano

SECCION RELIGIOSA

IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Función Eucarística Mensual de la Cofradía (Semana Devota) en honor de la Santísima Virgen del Carmen

Se celebra hoy, día 4, primer Domingo de agosto.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general.

Por la tarde, a las ocho, exposición, Rosario, plática, procesión y despedida.

Se gana indulgencia plenaria.

SANTOS DEL DIA

Santo Domingo de Guzmán, San Eleuterio y San Protasio.

VAQUEROS

Vendo amplio almacén propio para vaquería y vivienda contigua. Luz eléctrica y agua. Situado en el extrarradio de la capital. Informe, Duquesa de la Victoria, 5, 2.º.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos. — María Asunción de los Angeles Astola Escudero, José Antonio Blanco Ortega, María del Pilar Ruiz Hernández y Sofía de los Angeles Bermejo Albuerné.

Defunciones. — Amanda Fernández Barinaga, de 59 años, de Nájera, y Paula Rivero Santamaría, de 77 años, de San Millán de la Cogolla, que pereció por asfixia días pasados en aguas del Ebro.

Matrimonios. — José Luis del Hoyo Matute con Isidora Martínez Cenicerós.

¿Moscas? con

PASTILLAS HUMO

Cruz Verde

¡Ni una!



Representación:

ALMACENES

MARTINEZ-ZAPORTA

Portugal, 42. Teléfono 1045

Compañía de los Automóviles de Alava, S. A.

VITORIA

Línea de Vitoria - Logroño - Logroño

FIESTAS DE LA VIRGEN BLANCA

Se pone en conocimiento del público que con motivo de las FIESTAS DE LA VIRGEN BLANCA, en VITORIA, se pondrá un Servicio Especial a VITORIA durante los días 5, 6 y 7 de AGOSTO, que tendrá sus salidas de LOGROÑO a la una del mediodía, y de HARO, a las 2'30 tarde, regresando de VITORIA a las 9 de la noche.

Vitoria, agosto de 1957

LA EMPRESA

Hace 25 años

En Barcelona, los obreros sin trabajo inscribieron en la Bolsa del Trabajo dirigieron un escrito al señor Maciá diciéndole que no pudiendo resistir por más tiempo la crítica situación por que atravesaban, pedían que se les facilitase trabajo y que se prohibiera la entrada en Barcelona a los obreros del resto de la Península, pues de lo contrario los 20.000 parados no respondían de la determinación que pudieran adoptar.

—En Madrid, en la sesión que celebró el Ayuntamiento, un obrero, desde la tribuna pública, gritó con voz fuerte: "¡Siga la juerga!". Después se puso en pie y dijo que llevaba un año sin trabajo. No pudo continuar hablando porque a viva fuerza fue expulsado.

—En Logroño, las temperaturas fueron 31'5 grados al sol y 12'4 a la sombra, y al siguiente día, 33 grados al sol, 27'6 a la sombra y 14'4 de mínima.

—Celebró la primera Junta directiva el Aero Club Popular, y el vicepresidente de la misma, don José María Godoy, hizo un donativo de dos motores Hispano, que fueron aceptados, y se estudió la forma de darles utilidad. El número de socios fué aumentando, pues había mucho entusiasmo por los vuelos sin motor.

—En el Santuario de Lezo altar de Nuestra Señora del Pilar, contraerón matrimonio enlace la señorita Concepción Díaz Labarga y don Agustín Gavín Valero, ahogado de la Confederación del Ebro, actuando de padrinos don Pelayo Díaz, importante industrial de Calahorra, padre de la contrayente, y la señora doña Concepción Valero, viuda de Gavín, madre del novio. Bendijo la unión el sacerdote don Remigio Palacios.

HACE 50 AÑOS. — En la sesión que celebró el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, don Alfredo Muñoz, se dio cuenta de la baja de consumos en los vinos R. sultaba que se habían introducido en el segundo trimestre del año actual unos cinco mil litros de vino menos que en igual fecha del año anterior, coincidiendo los concejales en que dicha baja consistía en que habían entrado vinos de mucha graduación, a los que luego los tiburones poco escrupulosos "bautizaban". Se acordó que se recogieran muestras de vino a la entrada de la población y se etiquetaran con los que se vendían en esa clase de establecimientos.

—En el Registro Civil se inscribió el nacimiento de Guillermo Julián Ruiz.

—En Autol, durante la fiesta en la ermita de la Virgen, se desencadenó un huracán que echó abajo el campanario y hundió una de las naves. La ermita quedó inutil para el culto y no ocurrieron desgracias personales.

LOMO EMBUCHADO DE SALAMANCA CASA PINEUELO

ALMACEN DE SACOS

COMPRA-VENTA DE TODAS LAS CLASES.

Cambio y alquiler.

M. VEA, San Agustín, 41

Teléfono 20-16.

LA MUEBLERA RIOJANA

FABRICA

MURRIETA, 4



VENTAS AL PUBLICO

EL ALCALDE NOS HABLA...

En julio se consumió más carne que en igual mes del año pasado.—Otro pabellón abierto en la nueva Alhóndiga.—Hay que dar nombres a algunas calles.—Presupuesto extraordinario para urbanizar algunas calles.—Del plano de ensanche.—Subasta de las obras de las nuevas Escuelas del Magisterio y grupos escolares anejas

El pasado mes —nos dijo el señor Pernas para iniciar aver sus manifestaciones de fin de semana— ha aumentado bastante el consumo de carne respecto del anterior y del igual del pasado año. Las reses sacrificadas fueron 29 vacunos mayores, 191 terneros, 6.113 lanas, 2.744 cabritos y 129 cerdos, que, en conjunto, dieron un peso de 121.387.700 kilogramos. No es poca esa carne consumida, que montó casi 14.000 kilos más que la correspondiente a igual mes del año anterior.

—¿Sigue el consumo de ganado equino?

—Sí; pero en el pasado mes ha disminuido 1.836 kilos en relación con la correspondiente a julio del año pasado.

—¿Así que se consumieron...

—6.506 kilos y algunos gramos.

—¿Otra noticia?

—No crea Vd. que hay tengo muchas que darle. Me ha sorprendido Vd. examinando los asuntos sobre que ha de tomarse acuerdo en la sesión plenaria convocada para el próximo lunes, pero no dejaré de haber algo en mi memoria que le ayude a cumplir su cometido semanal. Añote Vd. que en la subasta de la primera fase de las obras para levantar un pabellón abierto en la ampliación de edificio de la nueva Alhóndiga se ha presentado un solo pliego.

—¿Lo suscribe...?

—El contratista don José Ortega. Ofrece realizar la obra por 132.647.64 pesetas.

—¿Ha visitado usted obras esta semana?

—Sinceramente dicho, sólo he visitado este fin de semana la construcción de muros en el cementerio.

—¿Cuántos se hacen ahora?

—Ciento.

—¿Dónde se levantan?

—Hacia el Sur y a continuación de los que existían. El vecindario muestra preferencia por estos enterramientos y todos los años se construyen.

—¿Son muchos ya los existentes?

—Con estos de ahora, me parece que un millar.

—Creemos recordar que nos dijo Vd. en cierta ocasión que se trataba de dar nombre a las calles del ensanche de la ciudad. ¿Se ha hecho algo de eso?

—Sí; en un próximo Pleno cometerá a la consideración del Ayuntamiento el señor López Toledo la denominación de seis calles, bien porque no tengan denominación o porque ésta sea anticuada o impropia.

—En la del lunes inmediato, ¿hay algún asunto señalado?

—En todas los hay y también en ésta, pero quizá sea el más destacado el estudio del presupuesto extraordinario destinado a la adquisición de los terrenos en una de las zonas señaladas en el nuevo plano como industriales.

—¿...?

—Este presupuesto está relacionado únicamente con el valor del suelo. Tendrá una segunda parte que será destinada a procura recursos con destino a pavimentar distintas calles que no han podido serlo hasta ahora con los recursos ordinarios.

—¿Cuáles son esas calles?

—Las que por su escasa edificación no han sido atendidas aún. Va aumentando en ellas el número de vecinos y éstos demandan del Ayuntamiento esas mejoras, que debe reconocerse que son necesarias.

—¿A cuáles?

—El asunto está a informe de los señores arquitectos municipales, pero dicho sin particularizar, se dará preferencia a las que ya tienen servicio de alcantarillado y aguas. En ellas, el afirmado del terreno podrá hacerse rápidamente.

—¿...?

—La Ley del Suelo aminora problemas como este a que aludo, creados por lo frecuentemente que se ha edificado en solares distantes del centro de la ciudad. Muchas personas,

para construir, han buscado sobre todo solares baratos y ello ha producido una extensión del radio, una diseminación de las viviendas. Cuando se ha construido, muchas veces no se ha tenido en cuenta sino la economía que podía conseguirse en la adquisición de terreno; no se ha pensado en las dificultades que habría de haber para que a la nueva construcción pudiesen llegar los servicios. La aprobación del plano de ensanche arreglará esto, pues marcará etapas y señalará zonas, y el Ayuntamiento se preocupará de instalar en ellas los distintos servicios antes de conceder las licencias de construcción. De esta forma, el Ayuntamiento conducirá la edificación en vez de ser conducido por ella y tener que atender a la construcción anárquica o, mejor dicho, caprichosa que se observa en los alrededores de la ciudad, lo que, repito, se ha debido a que en muchos casos se haya puesto la mira en la adquisición del solar con el menor gasto posible.

—¿...?

—Esta conducta no deja de ser equivocada. Les es perjudicial a los propietarios en lo que se refiere a los servicios, pero también en la rentabilidad de las viviendas, ya que hacen casas en las afueras y ello supone una pérdida de renta respecto de la que produciría el mismo edificio construido en un lugar más céntrico, aunque hubiera sido mayor el importe del solar.

—A propósito de esto, ¿qué hay del plano de ensanche?

—El contar con un plano de ensanche es ventajoso, pues hará que la construcción en esa

parte de la ciudad esté también sometida a una rigida disciplina, cosa muy distinta de la libertad de acción de que ha venido gozándose por los propietarios de solares y sus constructores. Esto podrá causar disgusto en algunos particulares, pero también satisfará el interés general, en el que es necesario que se ponga la vista cuando éste es el que está a nuestro cuidado.

—¿Alguna otra obra o arreglo?

—Ya le he dicho que esta semana mi visita a los trabajos ha sido corta, pero he podido observar que están a punto de terminarse los de puesta de aceras en la calle de Caballero, en la que también se atiende al arreglo de fallos en el pavimento de la calzada.

—¿Otra noticia?

—He sido visitado por el delegado de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, don Víctor Romanos. Me ha comunicado la grata noticia de que ha sido anunciada la subasta de las obras de construcción del edificio destinado a las Escuelas del Magisterio y escuelas graduadas anejas a las

EVITE PERDIDAS POR ROBO
LOS ROBOS PUEDEN OBLIGARLE A CERRAR SU NEGOCIO

PIDA CATALOGOS
ARCAS GRUBER, S.A.
BILBAO, N. de Anáhuque, 10

Representante exclusivo:
RUFU ECHAVARRIA
Vare de Rey, 41. Tel. 1559.

El tiempo vale más que el oro

A Albert Zollern, en Gossau

Si usted, con quien tan sólo he intercambiado un par de cartas, me permite que le llame amigo, le llamaré amigo. Si, amigo, aunque nunca nos hayamos visto. Amigo porque tenemos unas ideas comunes, como europeos. Y por algunas otras razones. Ya sé que este mensaje, compuesto en negras por un tipógrafo llamado Juan González y un cajista llamado Laureano Simó nunca llegaría hasta su industria y pequeña ciudad de Gossau si yo no hiciera un recorte y lo metiera en un sobre con su dirección postal, poniendo esta palabra final: Suiza. Y ahora digo estas cosas públicamente porque estos pensamientos —misos algunos, otros no— quiero que lleguen hasta usted habiendo pasado por las columnas de este periódico que se hace en familia, a la vera del Mediterráneo: aquí donde hay luz, paz y civilización suficiente para pensar bien y con calma. He pensado en los asuntos europeos —mis vacaciones las dedico en gran parte a pensar— y en los asuntos suizos y en los asuntos españoles y en los suyos y en los míos. Y quiero hablarle primordialmente de su bello país, de España, de Europa. Un amigo me decía días pasados —tumbado al sol, sobre la arena ardiente de una plaza tarraconense— que se sorprendía mucho de la actitud de Suiza de hoy frente a los problemas europeos. Vino a decirme poco más o menos lo siguiente: Suiza está dejando de ser el país típicamente neutralista... Bien, esto decía mi amigo tostado por el sol mediterráneo. A ello añadí yo: Si, a Suiza le ha impresionado muy mucho lo ocurrido en Hungría, los días sangrientos de Hungría. A Suiza le ha impresionado la sangre húngara y los actos de Pal Mateller y otros magyares más que a la propia O. N. U., que ha tardado meses y meses en mostrar su disgusto, su repugnancia por "lo de Hungría". Pero, por otra parte, Suiza no ha sido tan neutral como a primera vista puede apreciarse. Suiza ha sido siempre —y no es una acusación— el ala izquierda de los ejércitos alemanes cuando se han puesto en marcha hacia el Oeste. Moitke en 1870, el "plan Schlieffen" para 1914 y la "debacle" de 1940 fueron posibles por la neutralidad suiza, porque los

suizos fueron la seguridad de tener la mano izquierda, el ala izquierda, completamente libre cuando los mariscales prusianos pusieron en marcha sus fuerzas; Suiza fué el eje sobre el que giraron los teutones en sus marchas —victoriosas o no, que esto ya es otro cantar— sobre los campos de Flandes, Sedán, las Ardenas... Creo también, amigo Albert Zollern, que en una próxima guerra —el sólo pensamiento de que puede producirse ya me angustia— nadie podrá ser neutral. Yo veo con buenos ojos esa su magnífica voluntad de una Europa unida, fuerte, serena frente al peligro comunista. Pero esa Europa de mañana que a usted le preocupa —y a mí también— tiene un pequeño fallo propagandístico. No puede argüirse que necesitamos una Europa unida basándonos tan sólo en lo ocurrido en suelo húngaro. La tragedia húngara nos ha llegado a todos, nos ha conmovido a todos, y a la O. N. U. en último lugar. Los sangrientos hechos de Hungría son una parte —la última hasta ahora— de la tragedia hecha representación por el comunismo a los pueblos a quienes quiere someter. Si los estonios, los letones y los lituanos; si los polacos y la mitad de los alemanes y muchos finlandeses; si los búlgaros y los rumanos y tantos otros hombres, europeos o no, pudieran sacudirse de encima al comunismo como un perro se sacude las pulgas, ya vería usted cómo no tardarían en hacerlo. También en nombre de esos pueblos hay que levantar la bandera de Europa. Pero hay más. Si cuando España en julio de 1936 se levantó contra el caos mantenido, alertado por el comunismo, el mundo hubiera sentido el peligro, se hubiesen quizá ahorrado los hombres muchos malos tragos que después han venido. Porque entonces, amigo Albert, a nadie se le ocurrió —bueno, a muy pocos— poner el grito en el cielo, como suele decirse por aquí, y plantar cara al comunismo. Entonces se inventaron los Comités de no intervención y no sé cuántas zarandajas más. Luego vinieron otras cosas y hubo de retirarse de los campos de Rusia a un puñado de españoles que "entretienen" a tres divisiones soviéticas. Luego vino el cierre de nuestras fronteras, impuesto por intelectuales

pseudocatólicos, demócratas y "amigos" de la libertad. Luego, por idénticos motivos, se aisló más aún a España retirándose los embajadores... A mí, español, me agrada la idea de una Europa fuerte, unida. Pero estas afrentas hechas en nombre de la libertad no se me olvidan tan fácilmente. Y todo ello fué porque limpiamente habíamos vencido al comunismo, mientras los demás países se iban del brazo y por la calle con él. El español no rectificó su postura, y a instancias de quien las mandó cerrar, se abrieron las fronteras, y a instancias de quien se retiraron los embajadores se pidieron nuevos "placets". Yo, amigo Zollern, como español y como europeo y como no comunista siento mucho todo esto. Siento que dentro de mí hay una voz que me dice: Tenías razón desde el principio porque a ti se te persiguió por enemigo del comunismo y luego hubo que ir a jugarse la vida en Corea, pero no hubiese sido necesario ir si a España se le hubiera hecho caso en su alzamiento de 1936; si se hubieran tenido en cuenta las advertencias de España en 1945. El mundo cerró sus ojos y tapó sus oídos. España no ha cambiado, no ha cedido. Ahora el consejo miedo —mal consejo, ciertamente— nos quiere empujar a una Europa unida. Unase, pues, Europa en buena hora, pero no por miedo, no por odio, sino por amor; no por espíritu mercantilista, sino mirando arriba, un poco más arriba, porque "mejor es la comida de legumbres donde hay amor que de ternera donde hay odio". Y la cita —las cosas claras— no es mía, es de Salomón. Esta norma de la invariabilidad de conducta, esta tarea y estúpida razón comunista sigue justificando aquel acto "subversivo" de 1936. No se duela, por tanto, de la frialdad de los españoles hacia los asuntos de Europa. Europa es Europa porque en muchas ocasiones de la Historia que ahora no vamos a enumerar, España ha defendido como adelantada lo que hoy se podrían llamar intereses europeos. También ocurrió esto en 1936. Y tras el buen servicio, el mal pago. Está bien una Europa unida y fuerte, amigo Albert Zollern. Pero si Suiza ha jugado en las tres últimas grandes conflagraciones europeas nada despreciable papel y ahora quiere vol-

OFERTAS DE VERANO

¡PRECIOS QUE HACEN COMPRAR!

NUEVOS ARTICULOS DE NUESTRAS SUCURSALES QUE MANANA, LUNES, SERAN VENDIDOS A PRECIOS DE...

¡¡REGALO!!

¡REVOLUCION DE PRECIOS!...

TODOS LOS ARTICULOS DE LA VENTA ESPECIAL OFERTA DE VERANO SON DE ACTUALIDAD. VISITE LOS ESCAPARATES

ALMACENES DE SAN PEDRO, S. A.

SEAT TODOS LOS MODELOS, EN GRAN VIA, 76. BILBAO	CAMIONES PEGASO NUEVOS, CON FACILIDADES, EN GRAN VIA, 76. BILBAO
Peugeot 403 CON TODOS LOS EXTRAS, EN GRAN VIA, 76. BILBAO	CAMIONES EBRO NUEVOS, CON FACILIDADES, EN GRAN VIA, 76. BILBAO

REPRESENTANTES LANAS LABORES E INDUSTRIALES

Importante empresa hilos algodón y perles para confección jerseys verano, precisa representante introducido. Preferible si está vendiendo lanas a los artesanos de géneros punto. Escribir dando detalles al n.º 333. LANZA, Avda. José Antonio, 608, 4.º B. BARCELONA.

en millones de hogares

TORNADO

para ella

MULTI-RAS

para él

STAND 8 H. P.
SEMINUEVO, CON TODOS LOS EXTRAS, EN GRAN VIA, 76. — BILBAO.

SIEMENS
ESPAÑA

LA MAXIMA GARANTIA
LA MAS ALTA CALIDAD

**GRUPOS
ELECTRO-BOMBAS**

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S. A.

Revuelo por unas declaraciones

No son seis, son cuatro. Con un pie en el estríbo... camino de Roma

Ya no pensaba hablar de la peregrinación jolista a Roma. Hubiera anunciado su salida de España y nada más.

Algunos dicen que hemos dado mucho ruido y hemos hablado demasiado de la peregrinación. Puede ser.

No obstante, yo creo que la concentración de 100.000 jóvenes obreros en Roma para asistir al Congreso Internacional de la J. O. C., con representaciones de unos 80 países, la asistencia de obispos de todas las partes del mundo y un mensaje especial de Su Santidad el Papa en ese día a la juventud trabajadora, bien merecía la pena de cuatro artículos que se nos han publicado. ¡Es tanto el espacio y tiempo que se dedica en todos los medios de difusión a cosas de menos importancia!

A pesar de la importancia, repito, no hubiera hablado ya si no me hubiera llamado hace unos días el consiliario diocesano de la J. O. C. riojana.

Fue una reunión distinta a todas las demás. En otras voy a preguntar y en esta era yo el interrogado.

—¿Recuerdas lo que decías en el artículo aparecido en NUEVA RIOJA el día 21 del pasado mes de julio?

—Es mucho lo que uno escribe para acordarse fácilmente, pero puedo conseguir el periódico de ese día.

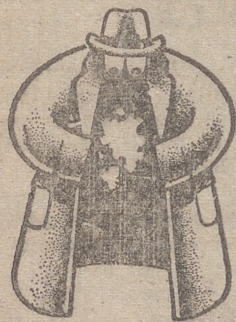
—No es necesario, lo tengo yo aquí. Ha producido gran revuelo y mayor disgusto.

—¿Y se puede saber qué es lo que ha producido tal disgusto?

—Es lo siguiente: Y sacando un recorte del periódico lee las declaraciones que había puesto en boca de la responsable de Calahorra. Después de agradecer las facilidades encontradas, recordaba que también ha habido dificultades. "Hay seis obreras que no pueden conseguir el permiso en su lugar de trabajo". Esta frase textual es la causante de los revuelos y disgustos.

—¿Es que es mentira? ¿Es que tienen permiso las seis obreras? —Interrumpo impaciente.

—Tienen permiso dos obreras; otras cuatro no lo tienen. Si hubieran sido viajes en distintas fechas también se les hubiera concedido; al ser una peregrinación, no se ha podido conceder permiso más que a dos, según me asegura la empresa.



Protege lanas y Pielas
POLIL
Cruz Verde

La gripe asiática, en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 3. — La Bolsa de Santiago ha cerrado sus puertas debido a la epidemia de gripe asiática, que afecta a 500.000 personas y ha ocasionado ya 26 muertos.

La actividad comercial de la ciudad ha quedado reducida a un 30 por ciento. Si noventa por ciento de las escuelas ha sido cerrado. —(Efe.)

—Ya sabía que se concedía permiso a dos chicas y así lo manifestaron las obreras y en concreto la responsable de Calahorra. A pesar de saberlo, dije: "Hay seis obreras que no pueden conseguir permiso en su lugar de trabajo".

—¿Que por qué?

—Por esta sencilla razón.

Estas seis obreras formaban un grupo y como una unidad moral. Juntas y en grupo se habían ilusionado y sacrificado. Juntas y en grupo habían trabajado con interés para sacar el dinero que necesitaban. Juntas y en grupo se habían ofrecido a recuperar las horas perdidas en el viaje, antes o después de él.

Para que el grupo pudiera ir, las compañeras, en un gesto hermoso de solidaridad, se habían ofrecido a sustituirlas, a hacer sus trabajos fuera de horas.

Para que el grupo pudiera ir, la Delegación Provincial de Trabajo se había ofrecido —como le dije en su día— a conceder todas las facilidades para las situaciones, para las recuperaciones, para las horas extraordinarias.

Tal grupo formaban, que hasta se habló de ir todas o ninguna cosa que se les desaconsejó inmediatamente.

Y si tal grupo formaban y tal unidad, bien podía afirmarse que el grupo, como grupo de las seis obreras, no obtenían el permiso para ir a Roma.

De todas maneras, si quiere que deje disquisiciones y me retracte, lo hago inmediatamente: No son seis obreras, son cuatro las que no han podido obtener el permiso para ir a Roma.

—¿Quiere que diga alguna cosa más?

—Después de hecha esta aclaración de la concesión de los dos permisos por parte de la empresa, quiero añadir la buena aceptación de la decisión por parte de las obreras.

Emocionada, lo cuenta una muchacha en esta carta que puedo transcribir:

"Todas han reaccionado muy bien. Después de hablar con los amos, nos hemos reunido, hemos rezado la oración a Jesús Obrero y un Ave María. Cada una ha escrito su nombre en un papel, lo ha doblado, lo hemos metido en una cartera y de allí hemos sacado dos. Les ha tocado a Tomasa y a Luisa Pastor. Dos primas han llorado de emoción y... de pensar que no podían ir las otras. ¡Ha sido un momento...! Las otras se han conformado."

—¿Alguna cosa más?

—Puedes terminar diciendo que hemos editado para uso privado dos folletos. Uno, sencillo, con cánticos religiosos y profanos que nos sirvan para la marcha.

Otro, estupidamente presentado y en el que ha volcado todo su gusto el maestro de taller de la imprenta de los Boscos. Es a dos tintas.

Tiene en el centro el mapa indicando el itinerario; unas explicaciones breves de las distintas ciudades que visitaremos a nuestro paso, unos himnos que cantaremos con todos los peregrinos obreros de todas las demás naciones; un gráfico del coche indicando a cada uno de los distintos asientos que ha de ocupar durante el viaje, para que todos puedan gozar de los sitios preferentes, y, finalmente, unos consejos a los peregrinos para el buen orden y el mayor provecho espiritual de todos.

—Muchas gracias por su advertencia primera, que con gusto he aceptado, y por sus manifestaciones últimas.

Y feliz viaje. Si no nos volvemos a ver antes.

ITER

EN 9.150.246'30 PESETAS

se firmó ayer la escritura por el «Patronato de la Sagrada Familia», creado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja,

con el contratista don Antonio Cutillas Calleja, para la construcción de 105 viviendas, primera fase del grupo de 155 viviendas protegidas a levantar en Calahorra

En el despacho de Dirección de la Subcentral de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja en Logroño, presentes el subdirector general de dicha entidad, don Manuel Bel; el delegado de la Subcentral, don Emilio Peña Sarvisé; el delegado provincial del Instituto Nacional de la Vivienda, don Antonio Martín, y los contratistas de obras señores Cutillas Calleja, se verificó ayer la firma de la escritura relacionada con la subasta recientemente adjudicada en la cantidad de 9.150.246'30 pesetas, a don Antonio Cutillas Calleja, para la construcción en Calahorra de las 105 viviendas de renta limitada y su correspondiente urbanización, que constituyen la primera fase del grupo de las 155 viviendas proyectadas por el Patronato de la Sagrada Familia, entidad constructora constituida por la Caja de Ahorros antes citada, con el fin de atender al problema de la vivienda en las regiones donde desarrolla sus actividades.

Estas viviendas están acogidas a los beneficios de la ley de 15 de julio de 1954.

El Notario del Ilustre Colegio de Logroño señor González del Castillo, dió lectura al pliego de condiciones que han de cumplirse en la construcción, que ha de quedar terminada en un plazo de doce meses; y una vez sentadas las normas a que ha de ajustarse la elevación de tales viviendas con arreglo a las normas establecidas por el Instituto Nacional del Ministerio de la Vivienda, se procedió a la firma por el señor Bel, en nombre del Patronato, y por el apoderado de los señores Cutillas, de lo que dió fe el Notario mencionado, con lo que queda todo en marcha para el inmediato comienzo de las obras, que han de contribuir de manera eficiente a paliar el problema de viviendas que pesa sobre la ciudad de Calahorra.

El solar adquirido para la construcción del grupo está enclavado en la carretera de Logroño a Zaragoza, en la zona del ensanche de la Ciudad de los Mártires, que cuenta con 38.793 metros cuadrados. En él se abrirán tres calles perpendiculares a la citada carretera y otras cuatro paralelas a la misma, y serán dotadas de todos los servicios de urbanización, con lo que este grupo será uno de los excelentemente dotados para el fin a que se destinan.

La primera de las fases, es decir, estas 105 viviendas, está dividida en 99 viviendas de tipo de agrícolas, con todos los servicios inherentes a la misión que han de cumplir, y las seis restantes para empleados, con el confort moderno de que son dotadas estas edificaciones, concebidas y proyectadas con verdadero sentido de la efectividad.

El señor Bel, acompañado de los señores Peña y Ruiz, delegado e interventor, respectivamente, de la Subcentral de la Caja en Logroño, visitaron la colonia infantil de Nuestra Señora de Valvanera en Nalda, y a última hora de la tarde, el señor Bel emprendió su regreso a Zaragoza.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

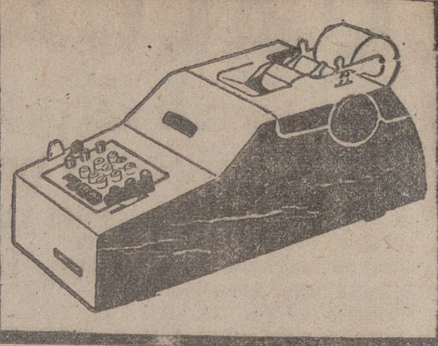
Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Con satisfacción registramos el hecho, que pone en marcha la construcción de este grupo de viviendas protegidas, que viene a resolver en parte el problema que pesa sobre una ciudad riojana y que será, sin duda, principio de una labor que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, a través de su Patronato de la Sagrada Familia, ha de realizar en la Rioja, siempre de acuerdo con las necesidades que le sean planteadas.

Sumadora impresora eléctrica que suma, resta, da el saldo negativo y posee dispositivo multiplicador.



Electrosuma

hispano olivetti

DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 1767

METALES, perfiles y aleaciones.
MOTORES Diesel-Grupos electrógenos.
MAQUINARIA para la industria.

AZLOR. Gran Vía, 64. BILBAO.

AVENIDA

(Salón refrigerado)

ALHAMBRA

(Programa invertido)

Continúa desde las CUATRO

1.—APASIONANTE REESTRENO! Hollywood acusa a los traficantes del mundo del ring en la excepcional superproducción

MAS DURA SERA

LA CAIDA

Con Humphrey Bogart, Jan Sterling y Rod Steiger

2.—CLAMOROSO EXITO.

¡LAS SORPRENDENTES AVENTURAS DEL DON JUAN DEL SIGLO XX EN LA COMEDIA MAS DIVERTIDA DE LA TEMPORADA!

SIETE ESPOSAS

PARA UN MARIDO

EN TECHNICOLOR

Con Rex Harrison, Margaret Leighton y Kay Kendall
¡Siete mujeres fenomenalmente guapas víctimas de un terrible y divertido don Juan!

¡DOS HORAS DE OPTIMISMO Y REGOCIJO PARA EL ESPECTADOR!

(Autorizadas mayores)

Defensa teológica de la Patria

Por Joaquín Sangrán, S. J.

No es extraño si al acercarse uno al tema de la Patria siente no sólo emoción especial, es terreno de acarreos de tantas generaciones y tradiciones confluendo en uno, que a la fuerza le obligan a considerarse como el actual representante de todos esos valores imponderables. Quizás sea por eso por lo que no acaba de verse claro el empeño de algunos en mantener que la Patria, que como un imperativo se nos impone en la conciencia, está hoy llamada a desaparecer. Se trata de un concepto que tendrá que ser redefinido como una decoración vieja e inservible para dar lugar a telones nuevos que encajen en la escena de la historia actual.

MOMENTO ACTUAL

Hay quien ha llamado a esta época naufragio en donde tratan de sobrevivir inútilmente restos de patrias. De hecho, vemos que agitaciones de pueblos han formado ya grupos, defensivos unos, como el de la N. A. T. O., en nuestro viejo continente; económicos otros, como los recientes de «La Pequeña Europa» y del «Euratom», y por la Prensa diaria sabemos del «Pacto de Bagdad», la «Liga Árabe» y el «Bloque Occidental» y la «Eurasia Comunista».

Todo parece decirnos que los horizontes se han ensanchado, las distancias se han acortado y que la Patria no va a tardar en ser otra cosa que una provincia más, provisora de la vasta Humanidad.

PROGRESO?

Se asegura que esto es un progreso y se da por razón que esa idea de patria, apta para odios de raza y antagonismos, al desaparecer borrando sus fronteras, va a abrir campo libre y sin obstáculos a la gran fraternidad humana. Hoy día es ya un hecho que no hay pueblo que pueda bastarse a sí mismo para vivir. Todos necesitamos urgentemente de todos, incluso los excesivamente ricos.

Estas ideas que quizás sean demasiado claras y simples para no ser superficiales, sin embargo, ¿quién no se le han pasado alguna vez por la mente? Pero, ¿alerta con las ideas simplistas por muy impuestas que parezcan venir por los hechos? Se puede ser arrebatado por la vorágine de esta anarquía sentimental, demasiado inconsistente para ser generosa.

Creo que nuestro catolicismo no es ni este idealismo sin carne, ni esta efusión sin exigencias precisas. Vamos, pues, a precisar los conceptos y a sopesarlos con las realidades que nos impone la historia de hoy.

CONTRASTES ACTUALES

Es verdad que los medios de comunicación y adelantos de la técnica aplicada han achicado el mundo y un ambiente más familiar une a la Humanidad. No somos hombres de un solo horizonte y éste infranqueable, como era el hombre de la Edad Media, pero de ahí a asegurar que no nos incluye ninguna sociedad particular determinada hay un abismo aún.

Ante los que a toda costa desean la desaparición de fronteras, hay quienes las defienden con esfuerzos tan sobrehumanos como fuerzos por no perder la esencia de la patria libre o independiente. El ejemplo lo tenemos bien reciente en Europa; el que haya hombres que estén dispuestos a dar la vida por la liberación de la patria, supone que ésta es todavía una realidad viva en el mundo.

Ante hechos así, ¿no podríamos preguntarnos si estamos asistiendo más bien a una reacción contra un nihilismo amargo, y a la afirmación evidente y clamorosa de una de las grandes razones de vivir?

Sin embargo, también es cierto que las patrias no son ya lo que eran ni lo que creía el siglo XIX: la noción angosta y rígida de soberanía nacional de la que se hace un principio. De día en día, las libertades y los respetos se van haciendo recíprocos, las economías se entrecruzan más indisolublemente, haciendo disminuir en proporción las autonomías de los pueblos y parece como si nos acercásemos a la supresión de fronteras.

¿COMO COMPAGINAR ESTO?

Soy de opinión de que en realidad lo que hay es falta de claridad en las ideas. A la patria la amamos siempre; pero equivocamos frecuentemente su concepto y nos engañamos al discutir sobre ella, al querer sacar estas realidades profundas de la concreción de unas ideas, dislocadas quizás por lo caótico de nuestros tiempos.

Proviene el origen de este engaño esencialmente de la confusión y mezcolanza que al hablar se suele hacer de los conceptos patria, nación y Estado, a lo que sin duda ha contribuido lo peculiar de los regímenes que se han sucedido en el mundo a partir, sobre todo, de la primera guerra mundial. Comencemos, pues, por precisarlos.

PATRIA, NACION, ESTADO

La patria no es solo la tierra en que nacimos, o el conjunto de fa-

milia que la pueblan, aun conociéndolas organizadas para las necesidades de la vida material. Es más bien una asociación de orden espiritual y moral, que por ley natural y bajo la providencia de Dios se ha forjado bajo la fuerza unitiva de unos mismos lazos de historia, de cultura, de aspiraciones, de religión y raza, de tierra y lengua. La patria, como una familia, es obra del instinto nacional en su expresión más concreta y robusta.

Podríamos compararla con una casa solariega a cuya construcción han contribuido una serie de generaciones, con la aportación de todo recurso humano, ciencia y virtud, trabajo y arte, autoridad y obediencia, leyes y costumbres, aptitudes y tradiciones, empresas, ideales, triunfos y sacrificios, que han llegado a formar por dentro una conciencia colectiva de unidad como aglutinante de toda fuerza conservadora, y por fuera le han dado una fisonomía particular que la distingue de toda otra patria.

En resumen, yo diría que la patria es el desahogo de un quehacer de siglos llevado a cabo por una constante étnica.

La nación, por el contrario, es el mismo pueblo en cuanto permanece a través del espacio y territorio y particularmente en cuanto dura a lo largo del tiempo. La nación aporta las generaciones humanas, familias que se unen a familias, pueblos a pueblos, con sus caracteres étnicos. Es como una sustancia humana del Estado el cual sería a su vez el poder público que concreta los elementos de la nación y hace posible la unidad de vida orgánica y la regularidad y forma en la marcha de un pueblo hacia su destino.

Patria, nación y Estado no son, pues, sino nombres que concretan distintos aspectos de una misma gran realidad.

EVOLUCION DEL CONCEPTO PATRIA

Puntualizados estos conceptos, volvemos a nuestro tema. ¿Ha llegado la hora, decimos, en que la patria con todos los honores pase a museo de la Historia? A primera vista todo parece decir que sí; pero vamos a analizar la Historia, no sea que esta afirmación, de tan categórica, aduzca de simplista.

Este concepto «patria», es un círculo evolutivo, al entroncarse en sus diversas etapas con la Humanidad. Aparece al principio identificándose con la tribu; todo quedaba en efecto encerrado en ella; se vivía en la tribu y de la tribu y el hombre primitivo no tenía más ideal o mejor, más motivo, que ella, ya que su condición de nómada no le permitía fijar su «quichaca» a ningún suelo en concreto.

Más tarde fueron las ciudades los principios individualistas de los pueblos y en ocasiones se las llega a dar hasta el culto de lo divino o divinizado, haciéndolas el alma del pueblo. Recordemos Babilonia para los sirios, Atenas para los griegos y Roma—Día Roma—para los latinos, pero no citar sino las más significativas y conocidas.

Luego, la fusión ecuménica que dio a los pueblos la cristiandad, hizo de ésta la «superpatria» de la que vivió la alta Edad Media y más tarde, cuando esa superestructura —el Sacro Romano Imperio— se fraccionó en mil pedruzcos, cada fracción se convirtió en la patria respectiva de los actuales grupos étnicos europeos.

Así lo hemos concebido hasta hoy, en que algo nos haría pensar en un nuevo proceso de esta evolución en el que, borradas las fronteras, nos fundiríamos en bloques de pueblos hasta ahora independientes, y a veces hasta antagónicos. ¿Habrá muerto la patria entonces?

SOBREVIDENCIA DE LA PATRIA

A esta última pregunta yo diría que todo lo contrario. Que si algo ha habido permanente y vital en ese ciclo de evolución humano, es la idea de patria, el concepto existencial de la patria.

En efecto: lo que en este proceso fue cambiado, lo que cambió y lo que irremisiblemente tiene que cambiar hoy y mañana es la idea de la nación, no la de la patria. Es el grupo étnico con su técnica, su moral, su religión, su lengua sus familias, lo que ha evolucionado. Son las fronteras, las tierras, las formas de gobierno, las metas y las directrices de los pueblos, lo mudable según las épocas, lo verdaderamente tenebroso en el espacio y en el tiempo. Conviene recordar aquí, que en realidad lo que hoy impulsa a la integración internacional son los dos factores principales de orden material y más propios del ámbito estatal y nacional, que de lo patriótico: la libertad (1) y la economía. Repetimos que son los nacionalismos los que están en crisis.

La patria, por el contrario, ha-yasella llamado tribu, civitas, gens, cristiandad o nacionalidad, sigue en pie, permaneciendo siempre igual a sí misma, porque es algo más que todo eso: es el cúmulo de todas esas cosas grandes humanas que ha formado e impreso con cáñica pedagogía la fisonomía peculiar de cada pueblo.

RAZON DE LA PATRIA

Por eso decimos que la idea de la patria no puede pasar. El bloque supranacional del mañana, estará integrado por varias nacionalidades. Da lo mismo. La Humanidad no puede pasar sin las patrias, porque precisamente por ellas, el hombre está conscientemente ligado a un marco histórico que cristaliza en una comunidad. En ellas y de ellas recibe el hombre su herencia humana, puesto que es una manifestación concreta de la misma.

El hombre no es un ser autónomo y aislado. Está ligado a un conjunto de factores de los cuales depende para el libre desarrollo de su personalidad. Un hombre que no tiene patria sería un desarraigado, un eterno extranjero, porque el hombre por fuerza tiene que estar vinculado al clima (2) en el cual vive y del cual se alimenta para desarrollarse (3).

Si algún día se llega a la meta cristiana de una integración ecuménica bajo el signo de la fraternidad en Cristo (y ojalá se llegue pronto), la Humanidad seguirá, no obstante, siendo una conjunción de patrias, cada una aportándole los recursos de su haber. En este abrazo sin fronteras, cada pueblo, abriendo especialmente a lo que le es más propio, se abrirá al valor de las otras patrias para estimar en ellas también lo que funda su razón de ser. Así, y no de otra forma, creo que es ir abriendo el derecho de comunidad de naciones unidas en tendencias e ideales comunes.

La Humanidad no puede ni debe intentar el camino de la unión elevándose sobre las ruinas de las patrias, sino hacerse del conjunto de ellas y no vivir sino a través de ellas unidas entre sí.

La primera consecuencia de esto es que un patriotismo sobre estas bases es una virtud humana que se apoya en una religión primaria y natural del hombre a la tierra por la cual nos sentimos ligados a una comunidad natural, de la que directamente recibimos nuestra herencia histórica.

PATRIA Y CATOLICISMO

Para el cristiano no hay distinción entre judío y griego, pues uno es el mismo Señor de todos. (4). Es verdad que nuestra ciudadanía está en los cielos y que para Dios no hay acepción de personas; pero la identidad de naturaleza y la unidad de fe no significa que los hombres sean meros «entes de razón» extraños en el tiempo y en el espacio, fichas sueltas de un género humano en el que una generación estaría desligada de la anterior como un comienzo nuevo sin conocer el peso de un pasado; individuos aislados en un vasto campo de personas sin patria. Hombres yuxtapuestos ciertamente nunca formarán una sociedad.

«Lo que forma la patria única es un nexo», decía Mazzini —una comunidad espiritual que es al mismo tiempo un valor en la historia universal—. La patria se hace con gentes y con tierras, pero la hace el espíritu y con elementos también espirituales... Los elementos étnicos, tierra y raza, no son sino prehistoria, condiciones sine qua non. Toda patria, en suma, es una «encarnación» (5).

El patriotismo en cristiano es algo más que un complejo de tipo efectivo sentimental, porque también la patria tiene su virtud como la tienen las relaciones del hombre para con Dios, para con sus padres, para con sus semejantes. Lejos por tanto para nosotros, considerar, como algunos equivocadamente lo han hecho, al cristianismo como un sistema «patriotista».

Almas eminentemente universales como San Agustín hablan y ponderan el valor sobrenatural de la patria como cuerpo que es de la Ciudad de Dios. San Pablo, cuya meta es el mundo-humanidad, escribía a los romanos: «Cristo me es testigo de que os digo la verdad, y mi conciencia da testimonio en presencia del Espíritu Santo, de que no miento al aseguraros de que estoy poseído de una profunda tristeza y de continuo dolor de mi corazón, hasta desear yo mismo el ser apartado de Cristo por mis hermanos, que son mis deudos según la carne, los cuales son los israelitas...» (6). Y el día en que se ve entre cadenas, después de lincharlo la plebe, afirma que se vio obligado al fin a apejar al César, pero añadió a renglón seguido como testimonio del amor que hacía los suyos tenía, «pero no voy al fin de aquejar en cosa alguna a los de mi nación» (7). Al fin y al cabo, su voz no es más que el eco de esa voz universal del noble sentir de la patria que aparece en el

pasaje evangélico de las lágrimas del Maestro sobre la ciudad de Jerusalén (8).

DEBERES PARA CON LA PATRIA

Santo Tomás, clásicamente, expresa ese conjunto de relaciones que nos unen con la patria, dentro de la mentalidad cristiana, en una virtud especial anexa a la justicia que él llama la «pietas», especie de culto, inferior siempre al de Dios, que debemos a la patria. Merece que transcribamos sus mismas palabras: «El hombre se hace deudor de los demás según la excelencia y según los beneficios que de ellos ha recibido. Por ambos títulos Dios ocupa el primer lugar, por ser sumamente excelente y por ser principio primero de nuestro existir y de nuestro gobierno. Después de Dios, los padres y la patria son también principios de nuestro ser y gobierno, pues de ellos y en ella hemos nacido y nos hemos criado. Por lo tanto, después de Dios, a los padres y a la patria es a quien más debemos. Y como a la religión toca dar el culto a Dios así, en un grado inferior, a la piedad pertenece rendir culto a los padres y a la patria... Y en el culto a la patria se incluye el de los ciudadanos y el de los amigos de la patria» (9).

Dados los límites de este artículo, no nos podemos detener en hacer una exégesis completa de estas palabras. Bástenos concretar los deberes que encierra esta virtud de la «pietas» a la luz de las ideas de Santo Tomás.

A la patria, como católicos debemos un culto especial como principio secundario de nuestro ser y vivir. Asimismo, le debemos la sumisión que exige toda su excelencia y la gratitud que impone todo beneficio: sumisión y gratitud que se concretizan en los deberes de obediencia, respeto y amor que por justicia le debemos, fundados en la razón de bien personal que la patria tiene para cada uno de sus ciudadanos.

Concuerda con esta doctrina perfectamente la afirmación de San Sordano Pío X de que si el catolicismo fuese enemigo de la patria no sería una religión divina. Y Pío XII lo confirma cuando asegura que «los católicos de un país son así, ante todo, ciudadanos de una gran familia de Dios y de su reino, pero por eso no dejan también de ser ciudadanos de su patria temporal»; y añade: «La Iglesia no se opone a la idiosincrasia de ningún pueblo, sino que la eleva a su más alta perfección» (10).

En el devenir de la historia de los pueblos se rebasará quizás el concepto de nación y Estado en sus formas actuales, tradicionales para nosotros, pero el concepto de hombre se inserta al nacer en el espacio y en el tiempo sin desaparecer ni desvanecerse. Siente cómo de ella recibe para su vida algo eterno y cómo a través de ella tiene un punto de entronque con la Humanidad y una posibilidad de aportarle algo de sí. Por eso, debiendo a la patria una gran parte de su presente, la patria espera a su vez de él gran parte de lo que ella pueda ser en su futuro.

Por lo que al católico respecta, Pío XII ha dejado las cosas bien claras: «El buen católico, precisamente en virtud de la doctrina católica, es por lo mismo el mejor ciudadano, amante de su patria...» (11). Así, catolicismo y patriotismo representan para nosotros a un tiempo factores máximos de nuestra grandeza y el doble altar en que ofrezcamos los mayores sacrificios.

Sentada sobre el mostrador de un bar

como por arte de magia

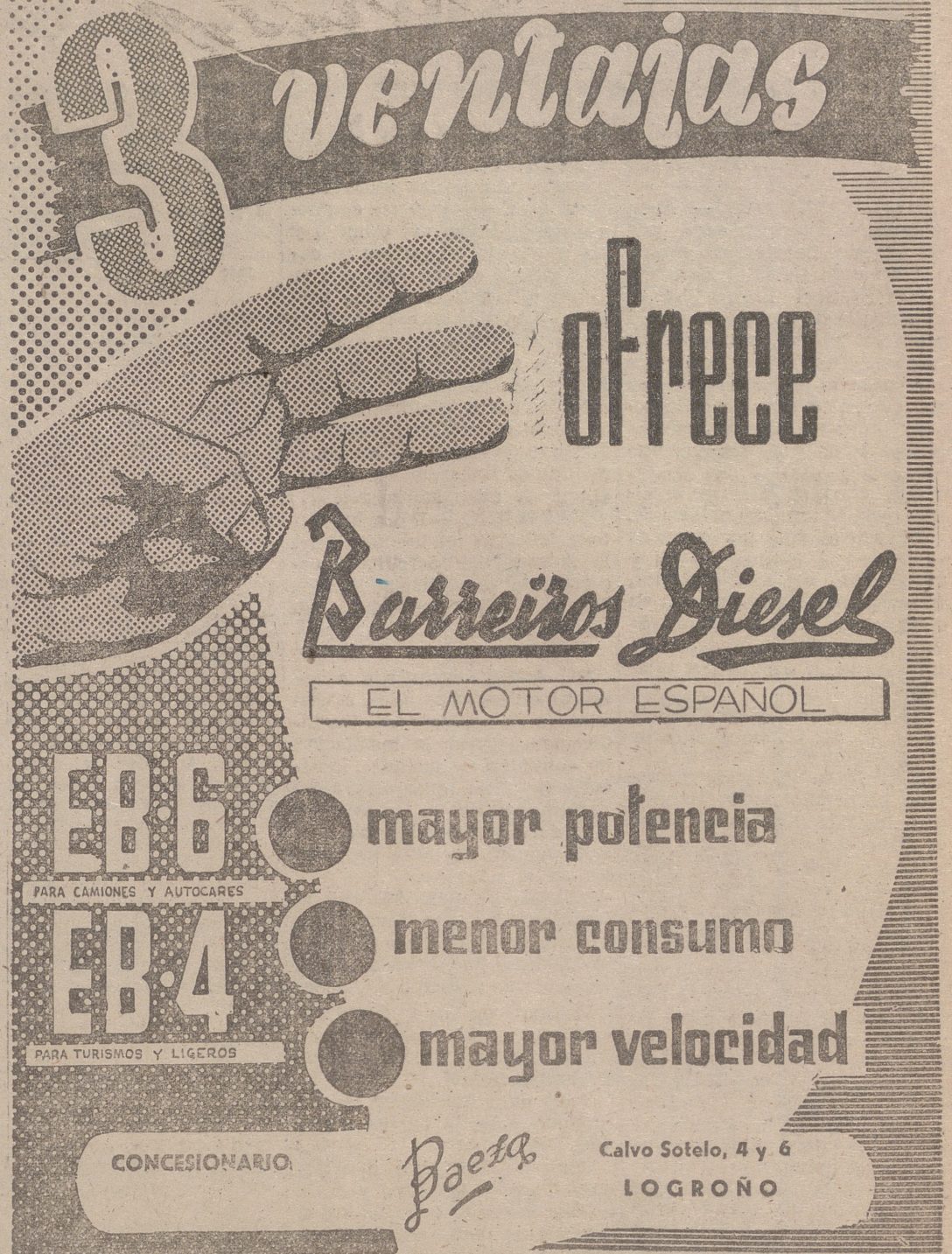
- (1) En el orden jurídico-político.
- (2) Entendiendo por clima el tono ambiental y las vivencias sociales perdurables.
- (3) A este respecto, véase la comunicación de R. Panikkar, Patria y Cristiandad, en las Conversaciones Católicas de San Sebastián 1951, Documentos 8.
- (4) Rom 10/12.
- (5) Defensa de la Hispanidad, Página 237.
- (6) Rom 9/14.
- (7) Act. 28/19.
- (8) Lc. 19/41-44.
- (9) Segunda Secunde, q. 101, a. 1.
- (10) Allocución a los directores de Obras Pontificias Nacionales.
- (11) Divini illius, núm. 52.

MARTILLO PILON

neumático de 125 a 270 kgs., interesa. — Apartado 75. Teléfono 3384, Pamplona.

Renault 4-4

ULTIMO MODELO. NUEVO, EN GRAN VIA. 76. BILBAO



3 ofrece

Barreiros Diesel

EL MOTOR ESPAÑOL

EB 6 mayor potencia

EB 4 menor consumo

EB 4 mayor velocidad

CONCESIONARIO **Paeta** Calvo Sotelo, 4 y 6 LOGROÑO

GIBRALTAR IBERICO

(Viene de la primera página)

en que hay varios Gibraltares geográficos en España —sin contar Gibraltar, que es de la misma familia—, por lo menos son tres: el cabezo Gibraltár, cerro de la provincia de Huelva, en la ribera del Chanza, cerca de Portugal; un caserío en el Municipio de Cartagena y un barrio en la Parroquia de Santa María de Ribadeo, en la provincia de Lugo.

En esta fecha precisamente, cuando las juventudes de España celebran el «Día de Gibraltar», es preciso que sepa todo el mundo que la «vergüenza» con que España limita por su extremo meridional, no puede ya seguir sirviendo de pretexto en aquello que los detentadores venían esgrimiendo como argumento vulnerable: la etimología de su nombre. Y si siempre hemos reivindicado Gibraltar por ser de España, hoy podemos añadir: Gibraltar es español hasta la médula de su etimología ibérica.

Y si «la gran verdad es que Gibraltar no vale una guerra; se trata de una fruta que cualquier día ha de caer

madura» —como dijo el Caudillo—, mientras llega tal momento, difundamos por todas partes esa consigna. Para ello, comencemos por escribir el nombre con exactitud, respondiendo a su verdadera etimología; esto es, con j en vez de g, puesto que en el idioma ibérico de nuestros antepasados la letra g siempre tenía sonido suave. De esta manera, al recordar y regustar la palabra en su etimología auténtica, GIBRAL-TAR o JIBRAL-TAR (TE)

adquirirá su entera, plena y total significación. Y los huesos del maestro de Graus exultarán de alegría en el sepulcro porque un discípulo suyo ha dejado una estela luminosa para la posteridad hispánica, en torno a lo que constituía el gran dolor de su alma, que es el gran dolor de todos los españoles: JIBRAL-TAR. **RAFAEL GIL SERRANO** (Director Central de la Hermandad de Campeadores Hispánicos)

L'ORÉAL

Agradadas en el sorteo 20 de VALES para SERVICIOS COMPLETOS DE PELUQUERIA para esta zona

Mercedes Sanz. General Mola, 7. Sorla.

Maria Schider. Calle Cavas, 8. Calahorra (Logroño).

Maria Jesús Fernández. Calvo Sotelo, 16. Logroño.

Victoria Mauri. Soporales, 13. Betanzos (Coruña).

Maria Victoria González. Luchana, 4. Madrid.

Corte y envíe este cupón, último sorteo de la actual campaña.

PRODUCTOS CAPILA RES, S.A. (PROCASA), Pajaritos, 31. MADRID. Concesionarios de L'OREAL, de París

Deseo participar en el sorteo de CINCUENTA VALES semanales para SERVICIO COMPLETO DE PELUQUERIA, completamente GRATUITOS

N. Rloj.

Sra. o Srta.

Domicilio

Población Prov.

Incluya un sello de Concursos L'OREAL. Pídale a su Peluquero, o en la Perfumería, con los estuches de DOP y BIO DOP.

AL CUE ENERGIA NO TIENE — EL FOSFORO LE CONVIENTE



Era un domador valiente — que entusiasmaba a la gente.

Mas, sin embargo, notaba — que ahora valor le faltaba.

Y de sus vacilaciones — se dan cuenta los leoneros.

Toma FOSFORO y verás, — tu valor recuperas.

Toma FOSFORO FERRERO — y no hay domador más fiero.

Información Regional

Vuelca un coche de viajeros, sin producirse las desgracias a que pudo dar lugar el accidente.—Dos muertos y dos heridos graves por un rayo

HARO, 3.

AYUNTAMIENTO.—Ayer, viernes, se reunieron en la sala de sesiones, bajo la presidencia del segundo teniente de alcalde, don Rafael Simón Ruesga, el teniente de alcalde don José Rupérez Merino, asistidos por el señor secretario y señor interventor, al objeto de celebrar en segunda convocatoria la sesión ordinaria correspondiente al día 31 de julio pasado, que no pudo celebrarse por encontrarse ausentes el señor alcalde y primer teniente de alcalde.

Abierto el acto por el señor presidente, y tras la lectura y aprobación del acta anterior, una vez leídas las instancias en solicitud de permisos para realizar obras y oídos los informes pertinentes, se acordó por unanimidad:

Autorizar a Bodegas Aranguren, S. R. C., para ampliar un pabellón en "Las Eras"; id., a doña Rosa Barrionuevo Bastida, para enfoscar la fachada y pintar una puerta en Siervas de Jesús número 11; id., a don Benigno Velasco Pérez para abrir una ventana en la calle Dos de Mayo número 7; a don Valentín Villanueva Oca, para pintar puerta y escaparate en General Mola número 3; a don Ángel Pérez Palmero, para pintar dos puertas en la Plaza de la Paz número 6; a doña Benita Prieto, para pintar tres miradores y balcones en la Plaza de la Paz, 11. Asimismo se autorizó a la Fundación García Cid Paternina para levantar el pavimento y hacer una zanja de 4 metros al objeto de arreglar una fuga de agua en la calle Bilibio, 1. Esta obra se hará por la brigada municipal a costa del solicitante.

Se dio lectura a una instancia de don Félix García en la que solicita se le adjudique alguna vivienda de este Ayuntamiento del grupo de Martín Gamero. No teniendo el Ayuntamiento ninguna disponible, se acordó comunicarlo así al interesado.

Dio cuenta el señor presidente que por el director actual de la banda se le ha comunicado la incorporación a la misma del músico de tercera don Luis Varona, que se encontraba cumpliendo el servicio militar, lo que se acordó para su alta con fecha primero del mes actual.

A instancia del señor interventor, se aprobó relación de facturas con cargo al presupuesto ordinario, y que ascienden a un total de 30.306'51 pts. Asimismo, se aprobaron, con cargo al P. E. núm. 1 de 1956, las dos facturas presentadas por Hijos de Felipe Pérez que suman 2.381'05 pesetas.

Se informó a la Comisión de la recaudación de los Cuerpos de Vigilancia y Arbitrios y Policía Municipal correspondiente a la semana núm. 30, que finalizó el 28 de julio, y que asciende a 7.280'66 pesetas.

Finalmente se aprobó de manera provisional, a resultados de la inspección, la declaración de la Electra Vasco Alavesa correspondiente al recargo sobre el impuesto del consumo de electricidad del segundo trimestre de 1957, y que arrojó un líquido de 12.492'42 pesetas.

No habiendo más asuntos de qué tratar, el señor presidente dio por terminada la sesión.

LO CLÁSICO Y MODERNO en la confección más fina

ROYAL
SANTO DOMINGO, 3

SAN IGNACIO.—La colonia veraniega de Guipúzcoa y Vizcaya celebró con gran solemnidad la fiesta de su Patrono con misa solemne, que estuvo extraordinariamente concurrida.

Por la tarde, paseos, rios, terrazas, etc., concurridísimos de convecinos y veraneantes, que consumieron alegremente sus viandas, y por la noche, para que la fiesta fuese completa, gran verbena, que duró hasta la madrugada.

Una animación extraordinaria se observó aprovechando la deliciosa temperatura.

TIEMPO.—Calores agobiantes que impiden ciertos trabajos, y un viento huracanado con muchas tormentas con gran aparato eléctrico tuvieron lugar ayer, día dos. Toda la tarde, tronando y amenazando descargar las numerosas tormentas que sobre las diez de la noche pasaron con ligeros chubascos sin importancia para las labores agrícolas, y fueron corriéndose hacia el Ebro y Nájera.

DESGRACIA.—Nos comuni-

can que una de las numerosas tormentas descargó en el pueblo de Redecilla del Camino y un grupo de labradores se colocó debajo de un olmo con la yunta que accionaba una atadora, y una descarga eléctrica causó la muerte instantánea de uno de ellos, hijo del juez de Paz, y otro copariante, que murió a los pocos minutos, habiendo también sufrido graves otros dos, que deseamos mejoren. Lamentamos sinceramente la desgracia de estos labradores.

NATALICIO.—Dio a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa del acreditado comerciante don Plácido Riaño. Madre e hijo continúan sin novedad.

Enhorabuena.

EL AGUA.—Comienza a escasear en los pisos altos, consecuencia de no atenderse las indicaciones para la instalación de contadores, medida indispensable si no queremos nuevamente sufrir las consecuencias de la escasez de tan precioso líquido. Siempre hay abusos en el consumo.

VIAJEROS.—De Madrid, el farmacéutico don Isaac San Martín, su hija Lola e hijo político, alto funcionario de la Tabacalera, y nieto.

Veranea en esta ciudad, igualmente, la familia Torre Bayo-Labarga, procedente de la misma capital.

Salfo para Santander la distinguida señorita Blanca Aguilar.

Para San Sebastián, don Ramón Díaz de Mendivil y bella esposa, Marisol, con sus hijos, después de pasar larga temporada en esta ciudad.

Para Bilbao, D. José M. Maguregui y distinguida esposa, Caridad, con sus hijos, después de larga temporada entre nosotros.

CAMISAS SPORT
La Ideal

ARNEDO, 3.

ACCIDENTE.—Ayer, día 2, a las 18'30 horas, tuvo lugar en el kilómetro 6'5 de la carretera de Arnedo a Estella un aparatoso accidente, en el que el coche de viajeros de la empresa Jiménez que sale de Logroño a las cuatro y media, volcó, dando una vuelta de campana, a consecuencia de hallarse la carretera en dicho kilómetro en reparación y haber fallado el terreno en la parte derecha de la dirección del coche.

En el autobús viajaban 86 viajeros, de los cuales tres de ellos resultaron heridos de pronóstico reservado, entre ellos el conductor, Juan Alcalde, y otros 21 leves, siendo verdaderamente milagroso no se hubiera producido una catástrofe.

El autobús sufrió desperfectos de alguna consideración.

Entre los viajeros iban las brigadas de la Guardia Civil de Arnedo y Cervera, y el cabo de Arnedo, que a pesar de resultar levemente heridos, prestaron una eficaz ayuda en los primeros momentos que siguieron al accidente.

Inmediatamente después del suceso, un autobús de la misma empresa y varios coches de particulares se presentaron en el lugar del suceso, trasladando a los heridos a nuestra ciudad, donde fueron atendidos debidamente.

COMERCIAL CANTABRICA
DE HIERROS Y ACEROS
Comunica a su distinguida clientela, proveedores y público en general
SU TRASLADO
a los nuevos locales instalados en
GENERAL FRANCO, 58
donde serán atendidos con el mayor agrado

CINE.—Está anunciada para esta noche en el Celso Díaz la película titulada "Heidi".

CERVERA, 2

DE LAS PASADAS FIESTAS DE SANTA ANA.—Se celebraron las fiestas de nuestra Patrona, Santa Ana, con extraordinario fervor religioso en cuanto se refiere a los actos de devoción y cariño hacia la Madre de la Virgen.

La novena, concurridísima, con exposición de su Divina Majestad; todas las misas del día de la Patrona oídas por una infinidad de fieles jamás vista. La procesión con la sagrada imagen de Santa Ana recorrió con un fin de devotos las calles principales de la feligresía, presidida por el Ilmo. señor presidente de la Diputación Provincial, señor Lapeña Malumbres; primer teniente de alcalde, señor González, y demás miembros de la Corporación, autoridades locales de todas clases, gigantes y cabezudos, gaiteros y danzadores. El sermón, a cargo de don Pablo Martínez, elocuentísimo.

En cuanto a los festejos profanos, dejó bastante que desear. Siempre falla algún engranaje que desbarata lo previsto. Los encierros, verdaderamente desastrosos, seguramente a causa de las vaquillas, que no estaban habituadas para ese largo "trote" desde la plaza de toros hasta el Parador, pues algunas no llegaron ni a la mitad del recorrido, y las que subieron hubo que bajarlas a punta de lanza. Por este motivo hubo que suspender dos encierros, siendo corridas en la plaza de toros a base de gratis. Con respecto al espectáculo "Fantasías en el Ruedo", el conjunto de "Los Navegantes", con sus simpáticas señoritas musicales, gustó extraordinariamente, y algunos números que hicieron con gracia y salero; los ejercicios olímpicos por Los Aliar's, buenos. Y con respecto a la lidia sería más vale no decir nada. El novillero Aurelio García no pudo hacer nada con la res que le tocó en suerte, y en cuanto al artista cómico-taurino "El Medallito", mató la res como buenamente supo y pudo. El arrastre de las mulillas (borriquillas), a tono con el espectáculo.

Paréceme ser que ya han tomado otras medidas para las fiestas de nuestro glorioso Patrono, San Gil Abad, consistentes en celebrar los encierros desde la plaza de toros hasta el Matadero Municipal, por la carretera. Eso ya es ponerse en razón, visto lo sucedido en las pasadas fiestas.

Y de los demás espectáculos, el baile del Agrario, concurridísimo por los socios; el otro baile, flojo; en la Plaza de España, con las verbenas y fuegos artificiales, mucha gente; y en los cines han proyectado las películas "Santos el magnífico", "Un traje blanco", "Los caballeros se casan con las morenas", en el Capitol, y "La gran Esperanza", "El amor llega en verano", "Mujeres solas", "Primavera en el corazón" y "El millonario, en el Rex.

EL VILLAR DE ARNEDO, 3
MAL AÑO.—Todos los comentarios agrícolas son desfavorables, pues el régimen de las pasadas lluvias perjudicó al campo por esta zona en los tres ramos de producción, cereal, vino y aceite, motivando escasas cosechas, salvándose la fruta, que es abundante y se cotiza a bajos precios la ciruela y, para vendidas.

Las operaciones de trilla tocan a su fin y se sienten los calores estivales, que tanto contribuyen a trillar las mies por estar muy secas.

OPERADO.—En Madrid, a donde se había trasladado hace un mes,



Relatos infantiles

HERNAN CORTES

Dibujos por José Luis Mañó



Una embajada de indios de Zempoala se presenta a Hernán Cortés para comunicarle que su cacique quiere ser su amigo. Cortés acepta y se pone en marcha con su pequeña hueste. Atraviesan lugares desiertos con abandonadas poblaciones. Llegan a Zempoala y el pueblo indio le recibe afectuoso. Un obeso y grotesco personaje, con las insignias de cacique, recibe a Cortés con demostraciones de alegría.



Le manifiesta que desea aliarse con él para luchar y libertar a su país del tiránico yugo de Moctezuma. Cortés le contesta que él es enviado allí por el gran emperador de Oriente, el poderoso rey de España, para exterminar a los opresores de aquella parte del mundo. El cacique recibe con lágrimas de gozo la declaración de Cortés y ofrece de nuevo su amistad y sometimiento al jefe español.



El cacique de Quibablan se somete igualmente a Cortés. Se presentan ante el citado jefe seis enviados de Moctezuma, quienes reconvienen al cacique por traidor. El de Quibablan, deseoso de congraciarse con Cortés, los reduce a prisión. La política de éste saca partido del suceso: liberta a los prisioneros y los envía a Moctezuma para que vea que el español es el libertador de sus propios vasallos.

acompañado de sus padres, don Antonio y doña Petra, se ha operado el joven de 24 años, contable en las industrias Izquierdo, don Marcelino Ortega Vea, muy estimado en el pueblo, donde goza de ascendiente entre la juventud. De la difícil operación ha salido bien, retirando los pesimismo que en principio se formaban. Felicitamos al paciente y hacemos votos por su total curación.

EXCURSION.—Los señores Izquierdo, don Gonzalo y don Jesús, tan compenetrados y complacidos con sus obreros de las distintas industrias montadas en esta localidad, se han desplazado a la «Perla del Cantábrico» en un magnífico autobús, donde pasarán unos días viendo lo más saliente de la capital donostiarra. Esperamos que la animada excursión la hagan a todo placer.

VENTA DE LANA.—En condiciones inmejorables, a precios remuneradores, se ha vendido la lana en esta localidad, y ahora nos cabe preguntar, ¿a cómo se presentarán en el comercio las obras que de ella salgan?

DE SOCIEDAD.—Entre nosotros están pasando la estación veraniega varias familias bilbaínas, que nos han manifestado lo pasan encantadas.

De Pamplona llegaron don Francisco José Cordon Mateo, capitán de Infantería, y su esposa, doña Antonia Aranda Cabezas, con sus cinco preciosos niños; don Daniel Alonso Romeo y su esposa, Amada, (Maite) Unzueta Parroy, con sus dos lindas niñas.

YEMAS BLASCO
La más exquisita especialidad de

LA PAJARITA
El obsequio más delicado

Granja «La Florida», de Artieda (Navarra)
Con 4.000 patos en explotación, le ofrece a usted las magníficas patitas KHAKI CAMPBELL, pura sangre holandesa, exentas totalmente de las plagas y enfermedades que padecen las gallinas y cuyas puestas sobrepasan con facilidad los 300 huevos anuales. Encargos de patitas y folletos gratis de la Granja en «LA FLORIDA» calle Estaña, 6. Teléfono 1462. PAMPLONA.

DE VIAJE.—De su viaje a Santander ha regresado nuestro alcalde, don Fernando Coca Pérez de Vinaspre, quien se desplazó a la capital santanderina para acompañar a su hija María Pilar, quien, en el Hospital Valdecilla, cursa las prácticas y estudios de auxiliares técnicos sanitarios.

MATRICULA.—El Instituto Laboral de esta villa tiene abierta la matrícula para los alumnos que opten a la gratuidad de matrícula, y asimismo para exámenes de ingreso, de los escolares que quieran someterse a esta prueba, para poder comenzar los estudios de Bachillerato Laboral en el próximo octubre, dándose en la Secretaría del Centro las normas e instrucciones necesarias a cuantos estén interesados en ello.

RECOLECCION.—Se lleva a buen ritmo la trilla de cereales, considerándose que la cosecha tendrá porcentajes y volumen total bastante idóneo al del pasado año agrícola.

TORMENTA.—En las últimas horas del día, con gran aparato eléctrico e imponentes truenos, ha descargado sobre el pueblo una fuerte tormenta, refrescando el abundante chaparrón la faja de terreno que abarcó la nube.

CANAS, 3

NACIMIENTOS.—Días pasados dio a luz un hermoso niño, primer fruto de su matrimonio, doña Milagros Alarcía Gascón. A los padres y abuelos, nuestra más cordial enhorabuena.

Igualmente dio a luz una preciosa niña doña Asunción Lerena Rojo, joven esposa de D. Cecilio Larrea. Reciban sus padres, abuelos y bisabuelos mi más cordial enhorabuena.

RECOLECCION.—Está dando fin la siega de los últimos trigos, cuya cosecha es muy corta; la cebada se ha trillado bastante y rinde bien.

HERNIADO

Dentendrá, localizará y reducirá su hernia, usando el moderno **HERNIUS AUTOMÁTICO**, el aparato ideal, minúsculo y científico, que, sin tirantes de clase alguna, se adapta como un guante y se lleva sin nunca notarse.

ESTOMAGO CAIDO Sus trastornos los corregirá y evitará usando el moderno **ELEVADOR HERNIUS**, suprema creación que le evitará el uso de antiguas y molestas fajas. Bajo presc. facult. (C. C. S. 10.303)

Visita en Logroño: el miércoles 7 del cte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO

del Dr. PEREZ SANCHEZ. Doctores Castroviejo, 18.

Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA.—Montera, 32. MADRID

ANUNCIOS OFICIALES

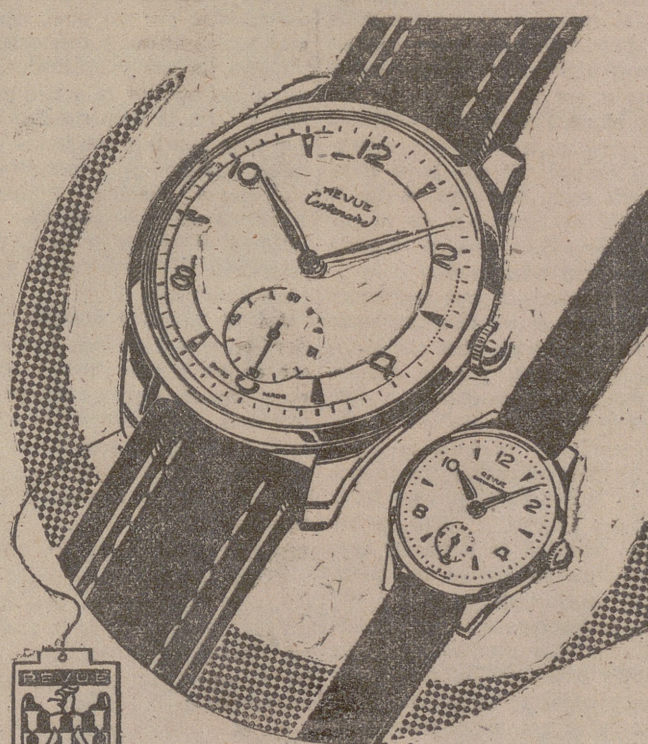
ingreso en la Escuela de Aprendices de Aviación de Logroño

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 189, de fecha 24 de julio de 1957, se publica con vocatoria para cubrir 450 plazas de alumnos de esta Escuela, donde se sigue un curso de duración de dos años, para salir con amplios conocimientos técnicos, prácticos y culturales de un oficio mecánico. Edad, 16 a 18 años cumplidos en 1958. Plazo de admisión de instancias hasta el día 24 de agosto. Informes en la Escuela.

Maletas a 25 Ptas.

B. GOMEZ — Calle Sotelo, 22.

BOLSOS señora, carteras documentos y colegio. Ventas contado y plazos. Fábrica de maletas RICARDO. G. Mola, 67. Tlf. 23-25. Reparaciones faldas cubetas fibra y muestrarios.



La más fina creación del arte suizo de la relojería

Las fábricas de relojes REVUE se cuentan entre las más importantes de Suiza, y sus creaciones, fruto de una experiencia centenaria, personifican en todo el mundo la mejor tradición relojera suiza por su precisión de marcha y seguridad funcional.

DE VENTA EN LAS BUENAS RELOJERIAS

REVUE

RELOJES DE ALTA PRECISION DESDE 1853

Fabriques d'Horlogerie Thommen, S. A. WALDENBURG (Suiza)



GRAN

VENTA

DE

AGOSTO

PARA DAR CABIDA A NUEVAS
REMESAS DE INVIERNO, NECESITAMOS
DESALOJAR GRANDES CANTIDADES DE GENEROS QUE
LIQUIDAMOS
DURANTE EL MES DE AGOSTO

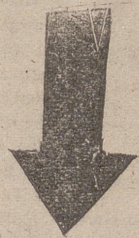
TODOS LOS ARTICULOS QUE OFRECEMOS
SERAN A

MITAD DE PRECIO

SEDAS ESTAMPADAS VESTIDOS SEÑORA

Los de 80 a 40	pesetas metro
Los de 70 a 35	» »
Los de 60 a 30	» »
Los de 50 a 25	» »
Los de 40 a 20	» »
Los de 30 a 15	» »
Los de 20 a 10	» »

Vichys rizados batas de	30 a 15	pesetas
Vichys perforados de	30 a 15	»
Sargas fuertes camisa de	22 a 11	»
Cpales colores 80 cjm. de	18 a 9	»
Alivios batas de	20 a 10	»
Vichys delantales de	15 a 7,50	»
Paños polvo ganuza de	12 a 6	unidad



ALMACENES
González-Cuevas

La Casa que más barato vende en el Norte de España



COLCHAS

De 200 a 100
De 150 a 75
De 120 a 60
De 100 a 50

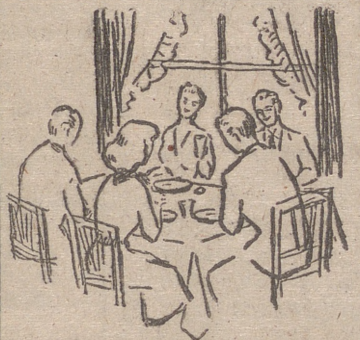


SABANAS

De 150 a 75
De 100 a 50

MANTAS LANA

De 500 a 250
De 400 a 200
De 300 a 150



MANTELERIAS

De 150 a 75
De 100 a 50

SERVILLETAS

De 8 a 4



TOHALLAS

De 40 a 20
De 30 a 15
De 20 a 10
De 12 a 6

Guía Sanitaria

Doctor Merino
Cirujano Diplomado del
Hospital Militar de Logroño.
CIRUGIA GENERAL
APARATO DIGESTIVO
TELF. 3896. (CSP. 463)

Doctor Carbayo
PARTOS — MATRIZ
M del Carmen, 8. Telf. 2285
(CSP. 339).

RAMOS
MEDICINA INTERNA. NIÑOS
G. Franco, 26. Telf. 3131

YANGÜELA
MEDICO RADIOLOGO
Jefe de los Servicios de
Radiología de la Residencia
Sanitaria del S. O. E.
RADIOLOGIA
CANCEROLOGIA
ELECTROLOGIA
Calvo Sotelo, 14, pral.
Tlf. 1612. (CSP. 382).

LOYOLA PEREA
Diplomado de la Universidad
de Göttingen (Alemania)
de la Maternidad de Santa
Cristina (Madrid)
PARTOS. GINECOLOGIA
Consulta: De 12 a 2 y de 4 a 6
de los Herreros 8 T. 2367

Dr. IRIGOYEN
SUSPENDE su consulta
hasta el día 23 de agosto.

A. Romero Gil
PIEL Y VENEREAS
Cancerología
Duq. de la Victoria, 6
Teléfono 26-16. (CSP. 302)

RAFAEL PEREZ SANCHO
GERIATRIA
(Enfermedades de la Vejez)
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Dres. CASTROVIEJO, 18, 2.^o

Mz. HERRERA
DE VALDECILLA
GARGANTA
NARIZ-OIDOS
M. Villanueva, 7 (Espolón)
Telf. 3749. (CSP. 397).

José M.ª Pérez López
ESTOMAGO - HIGADO
INTESTINOS
MEDICINA GENERAL
Duq. de la Victoria, 6. 1.^o
Telf. 31-18. (CSP. 462)

García-Baquero
ESTOMAGO — HIGADO
INTESTINOS
Franco, 7. 1.^o Tlf. 2121.
(CSP. 62).

Dr. DE JUAN

MEDICO EX-INTERNO DE
LA CASA DE SALUD VALDE-
CILLA. MEDICO EX- BECA-
RIO DEL CONSEJO SUPER-
IOR DE INVESTIGACIONES
CIENTIFICAS

**Medicina y Cirugía
de Digestivo**
Consulta: 10 a 1 y 4 a 7. Tlf. 1462
Calvo Sotelo, 10. (CSP. 423).

J. PEREA
HUESOS
ARTICULACIONES
CIRUGIA
Consulta: 11 a 1 y de 4 a 6
C Sotelo, 31. — Telf. 2265
(CSP. 393).

**Domingo Alvarez
Ruiz de Vinospre**
CIRUGIA de ESTOMAGO
HIGADO E INTESTINOS
CIRUGIA ORTOPEDICA
HUESOS
Consulta: 11 a 2 y 5 a 7.
D. VICTORIA, 18, 1.^o dcha.
Teléfono 3458. (CSP. 424)

M. ALVAREZ
Ex-Interno de la Maternidad
y Orfanato de Navarra. Médico
Puericultor titulado.
PARTOS. — GINECOLOGIA
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Duq. de la Victoria, 18, 1.^o
Telf. 34-58. (CSP. 460).

AZPEITIA
Cirujano Jefe por oposición
de la Residencia Sanitaria
del S. O. de E.
Médico Director del Hospi-
tal Provincial. Profesor Jefe
del Servicio de Cirugía
Digestiva y Cirugía
Clínica de la Santa Cruz
Dres. Castroviejo, 7. Tlf. 1600
(C. S. P. 116).

**POLICLINICA
SAENZ DE SANTA MARIA**
SUSPENDE SU CONSULTA
HASTA FINES DE AGOSTO

J. Esteban Iñiguez
CORAZON, PULMON,
TISIOLOGIA
M. Villanueva, 5. Telf. 1674
(CSP. 66).

José Esteban Iñiguez
ENFERMEDADES DE LOS
NIÑOS
Breton de los Herreros, 17, 2.^o 12
Teléfono 33-33. (CSP. 231)

FAUSTO GOMEZ
Médico del Cuerpo de Sanidad
Nacional. Analista Jefe de la
Residencia del S. O. de E.
HEMATOLOGO
D. de la Victoria, 6. Tlf. 2363.
(CSP. 426).

GRANADO
PARTOS y GINECOLOGIA
Breton, 12, 2.^o. Telf. 1632.
(C. S. P. 22).

CLINICA OPERATORIA

MUELA SARABIA

Cirugía general - Huesos - Articulaciones
Marq de Murrieta, 5. 1.^o Izq. Teléfono 24-11 (CSP. 109)

CLINICA OPERATORIA

Ntra. Sra. de VALVANERA

MEDICO DIRECTOR DR. DE JUAN
Rep Argentina (Chalet Villa Alicia) Teléfono 14-62
(CSP. 457)

CLINICA DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

L. Martínez Ariznavarreta
AVENIDA DE PORTUGAL, 30 — TELEFONO 13-42
(C. S. P. núm. 46)

TAURINAS

Un agosto y un septiembre taurinos de mucho movimiento en las plazas riojanas

Aumenta la afición taurina en la provincia. Mientras la plaza logroñesa permanece cerrada, son muchas las plazas riojanas dispuestas a celebrar atractivos y entretenidos espectáculos taurinos. Que rompe el fuego en esas actividades taurinas. En sus ya cercanas fiestas hay tres días de toros o toradas, que para el caso es lo mismo. En los dos primeros actuará de metador el valiente noviller Pepe Díaz «El Trueno» y los encierros y restantes espectáculos serán dirigidos por los también valientes «Rubio de Viana» y Pepe Luis Onde.

Por si quieren—que muchos querrán—asistir a las fiestas que, estas comienzan mañana, si bien los días toreros son el seis, siete y ocho.

Un descanso y a Navarrete... ¿Que si hay toros en Navarrete? Y de categoría. El día 15, el cartel taurino está a tono con la grandiosidad del día. Novilleros de fidel Rubio para Vicente Barrera y Curro Carmona, dos toreros que, como los grandes, de la plaza habrán de ir al auto, ya que el 16 están anunciados en Deva. De sobresaliente actuará el cerbero Curro Solar.

Aún hay «más» en Navarrete. Y este más es un atractivo festival a celebrar el domingo, 18, y cuyos protagonistas serán los propios aficionados navarretes.

A estas funciones y que han de acudir nutridas representaciones de la capital... Se pasa muy bien en este cercano y simpático pueblecito... Y no es nada ver este año en su placita toreros de verdad es decir con traje de luces.

De Navarrete a Alfaro, cuyo cartel ya tenemos detallado... de Alfaro a Calahorra... luego a Lodosa... y seguidamente a...

¡¡ Oyón!! Si, señores, Oyón tiene «su» torero... Y para que le vean y aplaudan en su propia sal-

sa, sus paisanos han organizado un programa de capital grande. Dos novilladas y un gran festival. No hay que decir que en las novilladas la base del cartel es el novillero «de casa», el ya aplaudido Daniel Bernedo... triunfador nada menos que en la plaza logroñesa... Y triunfador será también en Oyón... Aunque... en Viana ha surgido otro «fenómeno» decidido a llevarse las palmas del público oyónés... La competencia va a ser de verdad...

En el festival empuñará las armas torcidas un «chamaco» castañerino, Andrés Montero Vera, aplaudidos días pasados en la fiesta del Club Taurino logroñés... Días de estos acontecimientos: el tres, cuatro y ocho de septiembre.

Después, Haro, que sigue en el bor... bor de su agusto... y Najera, madurando también un náutico apéndice... Y Logroño, donde pronto sabremos la lista grande de los diestros y ganaderos «mateos».

Para final, Arnedo... Y a modo de broche de tan importante cadena taurina, el cartel del Pilar...

Mucho movimiento el que ofrecen los meses toreros de este verano, que, aunque tardío, se deja sentir de verdad... Para aguantar tanto jaleo hay que proveerse de jaleo, más o menos real, y de billetes que no se crean que en las plazas modestas son modestos, los listines de precios. Que te crees tú eso... Como se decía hace años...

CHUCHO ORTEGA, A SUSTON
La esperada y deseada noticia de que el novillero calagorés «Chucho Ortega» tiene «toros» nos fue notificada días pasados.

«Chucho Ortega» hará el «paseo» esta tarde en una plaza francesa, la de Suston, para alternar con Julio Romero en la lidia de un bonito lote del acreditado ganadero Angel Ligerio. La novillada es, desde luego, con picadores, y llevará un prólogo tan atractivo como es la actuación de la notable rejoneadora Paquita Romamora, que lleva de sobresaliente a otro de casa, Santiago Losantos.

No hay que decir cuán vivamente deseamos al novillero riojano una tarde «resante» de «vacaciones» y orejas, ya que si por todas partes se va a Roma, por todas las plazas se llega, asimismo a la fama y a la gloria...

Que sea este el camino a recorrer hoy por «Chucho» y con ello de motivo a que repitamos con más frecuencia noticias de nuevas actuaciones.

Sin salirnos del refranero recordamos que si «nunca es tarde si la dicha es buena» también puede aún mucha temporada para no hacer tardío el resurgimiento de «Chucho Ortega»...

Hoy puede dar el primer paso... A darle...

LOS TICKETS, EN AUGE
En progresión creciente va la solicitud de tickets canjeables en su día por localidades para las corridas de San Mateo.

Es chocante que sin conocerse aún ni en suscripción el cartel que ha de ofrecernos «Chopera» sean tan previos los aficionados locales al mostrar ese afán de asegurarse la asistencia a la plaza los días grandes de toros interpretándolo como deseo de ir a todas, hay motivos para suponer también que así que se conozcan los carteles, y creemos no ha de tardarse mucho, han de formarse colas en los centros expendedores de tickets.

Desde luego, la previsión nos parece fundamentalísima, máxime al ver los listines de precios de cuantos programas norteños están llegando a nuestro poder. El ticket aleja el susto que pudieran causar en su día acercarse a las taquillas. Por ello encontramos admirable esta previsión de los aficionados y público en general...

A seguir, pues, adquiriendo tickets y allá para San Mateo podrán verse con toda tranquilidad las colas en las taquillas expendedoras de localidades.

EN ESTELLA, TOROS; EN MIRANDA, NOVILLOS

Estella o Miranda de Ebro es el elijan que hoy se somete a los excursionistas taurinos. La corrida estellera y la novillada mirandesa atraen al aficionado. Una y otra están a solo un paseo largo de nuestra capital. Seguro es por ello que en ninguna de las plazas citadas han de faltar espectadores logroñeses y riojanos.

De la corrida de Estella hay excelentes anticipos: los toros. Al desentrañarlos entusiasmaron al gentío, que no se cansaba de aplaudir la magnífica lámina de los Domecq. Forman un encierro precioso, para lucimiento de Isidro Marín, José María Recendo y Manolo Chacarte.

En Miranda, la novillada tam-

bien tiene lo suyo. Los «cencinas» son de respeto, muy a tono con la valía de sus lidiadores, que también dispondrán de «género» para armar un alboroto. Y lo armará con esperanza de gran torero que es Martín Sánchez «Pinto».

Que se diviertan los mirandeses no se aburrirán los estelleros.

BUEN CARTEL EN BAYONA
Un verdadero «trío de ases» son las combinaciones que entusiasman de seguro a cuantos asistan a las corridas a celebrar en Bayona, en esta primera quincena de agosto.

Leñías y háganles los elogios a que son merecedoras.

Hoy, Antonio Ordóñez, «Chivete» y «Chamaco», con toros de Carlos Núñez.

Día 11. Angel Peraita, Antonio Ordóñez, Jaime Ostos y Curro Giron, y toros de Graciliano Pérez Tabernera.

Día 15, Julio Aparicio, Mateta y Manolo Vázquez, y toros del marqués de Domecq.

¿Cabe algo mejor?

NO-DO TAURINO

Hoy está anunciado Luis Miguel Dominguín en el Puerto de Santa María. Es su presentación en las plazas españolas. En tan señalado acontecimiento le acompañarán Antonio Bienvenida y Rafael Ortega.

Veteranos los tres, Esperemos a ver qué hace Luis Miguel en esta corrida del amado millón...

«Esto es madurar. Aun colejan los «zanfarrines» y va se preocupan en Pamplona de los veridicos. Según leamos, hay acordado intensificar la propaganda e iniciar los trabajos conducentes a ello. «Pensarán acaso» aumentar el número de corridas? A lo mejor...

«Lidia», a su paso por Palma de Mallorca ha comprado... ya que no aciertan qué! ¡Un yate! Miguelito es muy aficionado a la pesca, y por lo visto piensa dedicarse a ella, así que le deje tranquilo el traqueado de los toros. A otros les da por la moto... Esto del yate es nuevo... Genialidades de nuestro tozaco.

El Circulo Taurino valenciano ha otorgado los trofeos asignados a

los «mejores» de sus pasadas temporadas. El reparto es: la Oreja de Plata, a Jaime Ostos; la medalla del mismo metal, al picador ¡Pimpil, qué raro, ¿verdad?—, el capote de brega, a Andrés Lique Gago; otro capote, a Vito y el pergamino ganadero, a los Hijos de Pablo Romero.

—A propósito de este premio a los apablorroneros, hay que señalar el mal trago pasado por nuestros compañeros valencianos al tener que suspender la corrida de la Asociación de la Prensa por haber rechazado los veterinarios tres de los toros enviados por don Ignacio Sánchez... y el de la empresa en la novillada de los arquijos.

De éstos, los veterinarios rechazaron tres... El público, dos... Solamente se lidió uno, que tan sólo pesó 204 kilogramos, ¡y era el mayor!... ¿Cómo serían los otros?

La corrida tudelana de ferias ha dejado en muy mal lugar a los calculistas. Para muchos de éstos la recaudación no pasaba del medio millón. Pues ha pasado, y de las setecientas mil. Noticias directas de Tudela así lo confirman. Con ello queda explicado el por qué tuvo tantos «novios» la plaza tudelana. Y los que va a tener el año venidero.

—En un accidente de playa ha encontrado la muerte el joven José Jesús García González, hijo del renombrado taurino salmantino don Teodoro García, más conocido por

«Matilla». El malogrado joven, al lanzarse al agua, dio con la cabeza en el fondo, causándole tan graves lesiones que falleció a los pocos días. Lamentamos la desgracia y expresamos nuestro sepulcristo a los atribulados padre y demás familia.

—Mario C. bre acaba de regresar a España después de prolongada estancia en tierras argentinas. Trae propósitos de reaparecer en los ruedos. Si lo piensa bien seguro que no lo hace. Por más que si ve algunos toros (¿) que salen por los chiqueros el día menos pensado nos lo encontraremos en los carteles...

—No nos ha gustado nunca ver a los picadores ir en coche a las plazas de toros. Muy mal el tal traslado, pero aún está peor cometer atropellos cual el ocurrido en Barcelona con un ríñico que resultó herido por el caleón en que iban a lap laza los empujados...

—Ha empezado a regir la nueva orden del Ministerio de Trabajo, modificativa del artículo 38 de la vigente legislación de trabajo para el espectáculo taurino, que queda redactado en la siguiente forma: «Matadores. Grupo segundo, 81.000 pesetas; grupo tercero, 27.000». «Novilleros. Grupo segundo, 15.000 pesetas; grupo tercero, 12.000; aspirantes 5.000». Los deseos son ya realidades. Al menos en el terreno oficial...

MIGUELITO

GANADERIA DE RESES DE LIDIA

"DIAZ"

Pone en conocimiento a todos los empresarios de Espectáculos Taurinos que dicha Ganadería se encuentra encuadrada en el Sindicato Vertical de Ganadería, y por lo tanto está autorizada para lidiar sus reses en todas las plazas.

Dirección: Mercadal, 27, Telfno. 77 CALAHORRA



Ese vestido que
hay en su mente...

Y TODA CLASE DE LABORES,
BORDADOS, COSIDOS EN ZIG-ZAG
Y SUS MÚLTIPLES APLICACIONES
HACEN DE LA MAQUINA REFREY
LA PRIMERA ENTRE TODAS SUS
SIMILARES.

Philejo

REFREY - Automática

Distribuidor
exclusivo
INDUSTRIAS ELECTRICAS
-SAENZ-

Ventas al contado y a plazos

DEPORTES

LA VUELTA CICLISTA A PORTUGAL

Una caída hizo perder a Manzanque el «jersey» amarillo

Timoner obtiene un nuevo triunfo en Suiza

ALPIARCA, 3. — Marcelino Guedes, del Salgueiros, ha ganado la etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Portugal, disputada desde Coimbra a Alpiarca, con un total de 171 kilómetros.

En segundo lugar se clasificó, con el mismo tiempo que el vencedor, José Sousa Cardoso, que ha arrebatado el maillot amarillo al español Manzanque.

Guedes y Cardoso se escaparon y llegaron a la meta con once minutos de ventaja sobre el pelotón. (Aflil.)

MANZANEQUE SUFRIÓ UNA CAÍDA

ALPIARCA, 3. — El corredor español Fernando Manzanque, perdió hoy el jersey amarillo, distintivo del líder de la Vuelta Ciclista a Portugal, debido a que sufrió una caída cerca de Alcobaca.

Manzanque resultó con heridas leves y terminó la etapa con una bicicleta prestada. (Aflil.)

CLASIFICACIÓN DE LA ETAPA

ALPIARCA, 3. — La clasificación registrada en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, corrida hoy entre Coimbra y Alpiarca sobre 171 kilómetros, ha sido la siguiente:

- 1.—Guedes, 4-28-16.
- 2.—Cardoso, 4-28-57.
- 3.—A. Raposo, 4-34-32.
- 4.—Barbosa, idem.
- 5.—Da Silva, idem.
- 6.—Maltez, idem.
- 7.—Catela, idem.
- 8.—Batista, idem.
- 9.—Méndez, idem.
- 10.—Luciano Sa, idem.
- 11.—Antonio Pedro, idem.
- 12.—C. Alves, idem.

En el mismo tiempo que Raposo se clasificó el grupo principal, en el que figuraba el español Manzanque y sus compañeros de equipo.

CLASIFICACIÓN GENERAL

ALPIARCA, 3. — Después de disputada la segunda etapa, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Portugal ha quedado establecida así:

- 1.—Cardoso, 8-36-08.
- 2.—Guedes, 8-36-12.
- 3.—Manzanque, 8-41-33.
- 4.—Motos, mismo tiempo.
- 5.—Má, idem.
- 6.—Hernán, idem.
- 7.—Guardiola, idem.
- 8.—Luciano Sa, 8-41-40.
- 9.—Santos, 8-41-43.
- 10.—A. Pedro, 8-41-45.

Los restantes corredores españoles ocupan los siguientes puestos:

- 47.—Las Heras, 8-57-34.
- 53.—Guzmán, 9-09-07.

POR EQUIPOS

La clasificación general por equipos es la siguiente:

- 1.—Oporto, 25-59-31.
- 2.—Salgueiros, 26-01-08.
- 3.—Murcia, 26-04-42. (Aflil.)

ALQUILERES

CHALET amueblado, sitio de verano, cercano a la capital, se alquila por temporada. Razón, Telf. 3754.

PISO amueblado o habitacional, se ceden a veraneantes. Razón, Telf. 2123.

COLOCACIONES

DONCELLA y cocinera, se necesitan. Razón, Miguel Villanueva, 7, portería.

OBBRERAS para fábrica de zapapillas, se necesitan. Informes, Oficina Colocación, Ref. 2153.

SE NECESITAN oficiales ajustadores, cepilladores y mandrinador en Talleres Ulecia. Oficina de Colocación, Ref. n.º 2150.

TRABAJO daría a oficial chapista, para hijo. Condiciones mejorables. Gaceta, 2, bajo.

CHICO, se necesita para hacer recados en Industrias Eléctricas Sáenz, Ref. n.º 2155. Oficina de Colocación.

SIRVIENTA, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 30, 1.º izda.

APRENDIZ camisería, pantalonería en serio, planchadora camisería y camisería, se necesita. Ref. n.º 2162. Oficina de Colocación.

CONTABLE práctico en máquina de escribir, siendo condición indispensable para ocupar dicha plaza haya prestado servicios en alguna otra fábrica de productos alimenticios, necesita Justo Sobrón, en Baños de Río Tobia.

SIRVIENTA y mujer para niños, se necesitan. Razón, Ultramarinos Gran Vía, V. Rey, 17.

SE NECESITAN ajustadores de 1.º, 2.º, y 3.ª categoría. Absoluta reserva. Talleres Aitor. Teléfono 33-05. Referencia 2159. Oficina de Colocación.

SEÑORA de 70 años, necesita Jesús Martínez, en San Asensio.

Hermanidad de las regiones españolas

Los asturianos residentes en Logroño van a llevar una imagen de la Virgen de Valvanera a los riojanos que viven en Oviedo

Ya dimos las primeras de este acontecimiento, exponente de la estrecha hermandad entre las regiones españolas, con una carta abierta publicada en nuestro periódico. En ella, un directivo del Hogar de Asturias en la Rioja anunciaba el propósito de éste, es decir del Hogar, de llevar una imagen de Nuestra Señora de Valvanera a los riojanos que viven en Oviedo y que desean tener una imagen de la excelsa Patrona de la Rioja y Cameros en el altar.

Las autoridades riojanas, la Diputación y el Ayuntamiento de Logroño, las Cajas de Ahorros Provincial y de Zaragoza, Aragón y Rioja, han respondido magníficamente a ese noble propósito del Hogar de Asturias y han puesto a su disposición lo necesario para que en la maravillosa excursión organizada por dicha entidad para visitar toda la Costa Verde y que se iniciará con cuantos se hayan inscrito para esa fecha el próximo día trece de los corrientes, pueda llevarse una imagen de la Virgen de Valvanera a nuestros paisanos residentes en Oviedo.

En Oviedo se dispensará a la expedición salida de Logroño atentas recepciones en el Ayuntamiento, Diputación y Gobierno Civil. Lógicamente es de esperar que no serán pocos los riojanos que querrán sumarse a esa noble embajada que va a dar expresión al mejor abrazo espiritual entre la Rioja y Asturias, y que desearán, a la vez, admirar la incommensurable belleza de la Costa Verde.

Por hoy nos limitamos a recordar el plausible propósito. Otro día daremos algunos detalles más acerca de cómo ha de llevarse a cabo su realización.

ACUSACIÓN DE RADIO MOSCÚ CONTRA DULLES

LONDRES, 3. — Radio Moscú ha acusado al secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, de "haber recurrido a la misión pentapartita del desarme, de Londres. En una transmisión en francés, la emisora moscovita pretende que Dulles, en la reunión de ayer de la conferencia del desarme, se refirió "únicamente al establecimiento de lo que es llamado "zonas de inspección aérea". Si fuéramos a tomar como base el discurso de Dulles, llegaríamos a la conclusión de que las potencias occidentales desean ignorar las medidas parciales para el desarme y reemplazarlas por el reconocimiento aéreo. Así, Dulles ha reducido a nada los cuatro meses de trabajos de la Subcomisión, al pretender demostrar que las cuestiones discutidas hasta ahora carecen de importancia, y que lo único que la tiene es la inspección aérea". "A esto no podemos acceder", "sigue la emisora comunista". "La tesis de "cielos abiertos" no es nueva —prosigue—. "Fue formulada hace dos años durante la conferencia de Ginebra. La Unión Soviética ha manifestado a menudo que el control aéreo, en sí mismo, no tiene decisiva importancia, porque, sin la adopción de medidas concretas de desarme, la fotografía aérea no puede ser otra cosa sino reconocimiento,

FALLECE A LOS 120 AÑOS DE EDAD

LA HABANA, 3. — Rafael Fabre, de quien se creía contaba 120 años de edad, falleció en la ciudad de San Luis, provincia de Oriente.

Había luchado contra los españoles en 1868, y también en 1895, bajo las órdenes del general José Maceo. (Efe.)

CONTRACANCHA

ESPECTACULOS

CINE

ACUERDATE DE VIVIR
Teatro Moderno
Melodrama cursilón y trasnochado.

Roberto Gavaldón, el realizador, ha conducido el desarrollo de modo reiterativo. Algunas escenas se hacen interminables por su lentitud.

La interpretación de Libertad Lamarque, Miguel Torruco y Joaquín Cordero, aunque algo afectada, está llena de buen deseo.

La fotografía, deficiente. Puede que esto sea, más bien, mal estado de la copia, pues se trata de una cinta vieja, estrenada hace casi tres años en España.

SIETE ESPOSAS PARA UN MARIDO
Cine Avenida
Va mejorando progresivamente el ritmo de desarrollo de esta cinta, desde un comienzo algo premioso, que desaparece pronto para cobrar atrayente agilidad, hasta un desenlace feliz por su logrado humorismo y la forma inesperada en que se resuelve.

En conjunto, una película muy entretenida en la que todo cuanto sucede es absurdo, pero deliberadamente absurdo, y con ello la comedia cobra su aire grato, que lo sería aún más si se omitiera alguna escena, marcadamente atrevida.

La realización, de Sidney Gilliat, y la interpretación de Rex Harrison y Margaret Leighton, son buenas.

Fotografía y color resultan también, en general, agradables y bien logrados.

La suspensión de garantías...

(Viene de la primera página)

Hamarskjold que someta el caso a la Asamblea General de la ONU y al Consejo de Seguridad. (Efe.)

CRÍTICAS CONTRA EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN CUBA

WASHINGTON, 3. — En los círculos políticos de Washington se admite la posibilidad de que el secretario de Estado, John Foster Dulles, tenga que comparecer ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado, para dar cuenta de la actitud del embajador estadounidense en Cuba, contra la que han surgido múltiples críticas en Cuba.

Al parecer, el embajador, E.

T. Smith, hizo unas declaraciones en las que calificó de "excesivas" y "muy duras" las medidas de la Policía cubana para disolver una manifestación contra el presidente Batista. Había presentado sus cartas credenciales la semana pasada. (Efe.)

BASE NAVAL DE GUANTANAMO (Cuba). — El embajador de Estados Unidos en Cuba, Smith, ha declarado al corresponsal del diario "Miami Herald" que no concede demasiada importancia a las críticas formuladas contra él ni a las noticias de que el Congreso cubano acaso pida su retirada como embajador. (Efe.)

Texto de la propuesta occidental...

(Viene de primera página)

6) Se entiende que cualquier sistema inicial de inspección, diseñado para prevenir la posibilidad de un ataque por sorpresa, puede ser ampliado por acuerdo de todos los interesados, con el fin de que, en última instancia, el sistema haga frente al peligro de un ataque por sorpresa desde cualquier sitio. (Efe.)

y traería como resultado una intensificación en la carrera de armamentos. La fotografía aérea no puede ser una garantía contra un ataque por sorpresa y no puede, por tanto, eliminar el peligro de una guerra atómica. Lo importante es adoptar medidas prácticas. Y éste es el punto de vista soviético".

Radio Moscú prosiguió: "No obstante, considerando la actitud de los Estados Unidos, y deseando facilitar un acuerdo, el Gobierno soviético comunicó a los Gobiernos occidentales que aceptaba el principio de "cielos abiertos", y así, este principio fué incorporado a las propuestas soviéticas sobre desarme presentadas a la Subcomisión el 30 de abril pasado. Pero, el secretario de Estado ni aun mencionó la cuestión de las pruebas nucleares". La emisora moscovita terminó su comentario con las habituales frases de propaganda comunista. (Efe.)

DULLES, EN WASHINGTON

WASHINGTON, 3. — El secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró que el peligro de una guerra general quedará disminuido si Rusia acepta las nuevas proposiciones occidentales para el desarme. Dulles hizo esta declaración a su regreso de Londres donde dijo a conocer los planes occidentales para las inspecciones terrestres y área de Oriente y Occidente para impedir un ataque por sorpresa.

Ahora corresponde contestar a la Unión Soviética —dijo— y confío que el Gobierno soviético comprenderá que un sistema de inspección que nos haga a todos sentirnos más seguros y que facilite la reducción de los armamentos es tan interesante para ellos como para nosotros.

Después de esta breve declaración, Dulles marchó en automóvil para después hablar por teléfono con el presidente. (Efe.)

Las tropas británicas...

(Viene de primera página)

Wed Mohamed El Harthy. (Efe.)

EL CAIRO, 3. — Un portavoz de la Liga Árabe ha manifestado que la urgente petición de ayuda del imán de Omán será enviada a toda rapidez al grupo de naciones afroasiáticas aglutinadas en la conferencia de Bandung. (Efe.)

INGLATERRA INFORMA A NORTEAMERICA

LONDRES, 3. — Inglaterra informó a los Estados Unidos en términos generales de su decisión de enviar tropas al territorio del sultanato de Mascate, para ayudar al sultán a dominar la sublevación, ha declarado hoy un portavoz del Foreign Office.

En una entrevista mantenida ayer ante las cámaras de la televisión por el secretario norteamericano de Estado, Dulles, reveló que había sustituido la cuestión de Omán durante el almuerzo que le fué ofrecido por el primer ministro británico, Mac Millan. (Efe.)

ADVERTENCIA

DAMASCO, 3. — Un portavoz del Gobierno sirio declaró que Jordania había amenazado con romper las relaciones diplomáticas y tomar cualquier otra medida necesaria a no ser que la Prensa siria cesase en su campaña contra Jordania. Añadió que la advertencia había sido rechazada.

Una declaración siria indica que Jordania dió un ultimátum, que expira mañana en el que habla de la posibilidad de un choque armado, y añade la declaración a la referencia al empleo de las armas demuestra que Jordania ha decidido iniciar un acto de agresión contra Siria.

El portavoz añadió que el jefe del Gobierno, Samir Rifai, hizo verbalmente esta advertencia al encargado de Negocios sirio en Amman el 31 de julio. (Efe.)

JORDANIA NEGAA

AMMAN, 3. — Jordania ha negado que hubiese amenazado a Siria con utilizar la fuerza si no ponía fin a una campaña de Prensa antijordanía llevada a cabo por los periódicos de Damasco antes de mañana. Un portavoz del Gobierno manifestó que el ministro jordano de Asuntos Exteriores Samir Rifai, se limitó únicamente a llamar la atención del encargado de Negocios sirio sobre los tendenciosos comentarios sobre Jordania aparecidos en la Prensa de Damasco. (Efe.)

Nuestros teléfonos

ADMN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1337
DIRECTOR	1388

ANUNCIOS CLASIFICADOS

JOVEN, se ofrece para ayudante camion, con carnet de 1.º. Martín Ballester, 11, bajo.

MUCHACHA con informes, necesita matrimonio solo, buen sueldo. Pérez Galdós, 4, 2.º, de 9 a 10 mañana.

MUCHACHA bien retribuida, para poca familia, se necesita en Gonzalo de Berceo, 21, 4.º izda, por las tardes.

DONCELLA, se necesita, bien retribuida, salidas a coser. V. de Rey, 13, 1.º izda.

CHICO de 14 a 18 años, se necesita. Razón, Murrieta, 24, Ref. 2163. Oficina Colocación.

CONTABLE, se ofrece. Razón, Nueva Rioja.

APRENDIZ de 14 años, que sepa andar en bicicleta, necesita Centro Farmacéutico Vizcaino. Oficina Colocación, Ref. 2154.

CHICA bien retribuida, se necesita para poca familia. C. Sotelo, 9, 2.º dcha.

APRENDIZ, se necesita. Lubrificantes Celso Rubio. Vara de Rey 11. Oficina de Colocación. Referencia n.º 2166.

PANTALONERAS primera, 40 ptas. pieza; presentarse con muestra. Muela, C. Sotelo, 16, 6.º. Oficina de Colocación, Referencia n.º 2165.

ASISTENTA, se necesita. Vara de Rey, 29, 1.º dcha.

SASTRE. Se precisan ayudantes y aprendices de sastrero en Once de Junio, 15, 3.º. Oficina Colocación. Referencia 2160.

COMPRAS

MOTOR monofásico de medio a un H.P., compra señor Barragán, Murrieta, 59, bajo.

FINCAS

BLAZQUEZ Antes de hacer sus compras y ventas, consulte con esta Agencia, Calvo Sotelo, 16.

FINCA rústica y ganadera, compro. Oferta detallada. Aparado Corros 140, Burgos.

PISOS a estrenar de 5 h., b., sol mediocita, exentos 90 % contribución 20 años. Precio interesante. Exclusivas Nalda. Cervantes, 1, 4.º izda.

SOLAR de 14 x 32, bien situado y muy bien de precio. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izda.

CHALETES, 3 en Ctra. Soria y otros en distintos sectores de la capital, libres. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izda.

PEQUENA finca de recreo en sitio pintoresco, a 500 metros del Espolón, con gallineros para 500 aves, muchos frutales, estanque, motor, cocina y dos habitaciones. Libre. Exclusivas Nalda, Cervantes, 1, 4.º izda.

HUERTA libre, de 5 lgas, con vivienda, cuadras, gallineros y agua. Precio, 150.000 ptas. Nalda, A. colegiado. Cervantes, 1, 4.º izda.

CASA libre, muy centrada, en 75.000 ptas. Exclusivas Nalda, Cervantes, 1, 4.º izda.

FINCA de 3 1/2 lgas, con 80 metros frente Ctra. general, con caseta, pozo y motor. Libre. Exclusivas Nalda, A. colegiado. Cervantes, 1, 4.º izda.

PISOS a estrenar, de 4 h., b., exentos 90 % contribución 20 años, a 75.000 y 80.000 pesetas. Exclusivas Nalda. Cervantes, 1, 4.º izda.

VENDO 6.000 metros de terreno, propio edificación e industria, dotado de alcantarillado, agua y luz, a 40 ptas. m. cuadrado. Exclusivas Nalda. Cervantes, 1, 4.º izda.

HERMOSO PISO en Portales, se vende directamente. Informes, Mola, 33, bajo.

PABELLON grande, nuevo, buen sitio, vende directamente su dueño. Razón, Nueva Rioja.

CASA de 8 pisos y dos plantas bajas, tocando a Portales, una de ellas libre y muy comercial; igual se vende la planta baja libre. Precio interesante. Nalda, Cervantes, 1, 4.º izda.

GANADOS

REVUELTA (Laureano). Venta de vacas y terneros. Carretera de Laguardia, 4, 2.º teléfono 1690. (Junto Bodegas Franco-Españolas)

TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden junto Ermita del Cristo.

VACAS, dos, una cumple el 24 de agosto, otra con media leche; tres novillos gordos, dos de 7 meses y uno de 45 días, vende Miguel Ezquerro Heras, en Pradón.

OVEJAS, vendo 100 primas de categoría, sin esquilas. Pagan sobre 45 kgs. en vivo. Informes, Vicente Palacios, Plaza de Abastos, 3 y 4, carnicería, Logroño. Teléfonos 2390 y 2514. No se contesta por carta.

VACA recién parida, con su ternera, vende Urbano Manzaneros, Plaza de Navarra, Nájera.

POLLAS selectas, muy baratas, Granja Rioja, V. de Rey, 41.

POLLITAS superseleccionadas Todas edades. Hijos de Abel González, Miguel Escar, 14, Valladolid.

DEMETRIO MARTINEZ desembra hoy, domingo, noche, terneros y terneras de leche y comedores y vacas recién paridas. Tratar, Cuadras Vda, de Cobo.

VACA recién parida, con su ternero, tercer parto, vende Pedro Fernández, en Manjarrés.

HUÉSPEDES

HABITACIONES espléndidas para veraneantes, baño, centrado y principal. Razón, N. Rioja.

VERANEANTES, se admiten en casa particular, baño, trato familiar. Razón, N. Rioja.

DESEO dos veraneantes, espléndidas habitaciones, baño, centrado. Razón, Nueva Rioja.

PÉRDIDAS

Se ruega la persona que equivocadamente se llevó confundida una maleta a la llegada a Logroño del coche de Vitoria, la devuelva en Bar Royalty, donde se le entregará la suya.

TRASPASOS

BAR-RESTAURANTE, se traspasa, con vivienda, por no poder atender. Renta antigua. Pasajes (Gimpruzco). Tlf. 51464.

CASA en Portales, de cuatro pisos y planta baja, todo llaves en mano. Renta total, 450 pesetas mensuales, se traspasa. Con negocio o sin él. Informarán en Cafetería "Noche y Día"

BAR y almacén en Santurce (Vizcaya), se traspasa por no poder atenderlo. Razón, Talleres Terreros, calle La Industria, Logroño.

TIENDA comestibles, muy centrada, renta, 190 ptas. mensuales, autorización cambiar negocio. Precio, 25.000 ptas. Exclusivas Nalda. Cervantes, 1, 4.º izda.

VEHICULOS

BICICLETA de niña, de 6 a 14 años, seminueva, se vende. Avda. de Colón, 9, 3.º dcha.

COCHE 7 plazas, se vende barato. Talleres Mecánicos Alonso, calle del Norte.

CAMIONETA C. 4 G., Impeccable, se vende. Auto-Tractor, Telf. 413, en Calahorra.

PLATAFORMA seminueva, vende Rufino Leiva, en Hervás.

COCHE DE NIÑO tipo Neges, se vende, Q. de Llano, 51, 2.º z.

STUDEBAKER J-15, cabina redonda, y Dodge Brother, de ambos todo de la casa, se venden. Escalona, en Café Tivoli.

CAMION Flat "chato", 10.000 Kgs., todas pruebas, se vende. Razón, Telfno. 33781. Zaragoza.

COCHE Buick, servicio público, buen estado y bien de precio, se vende. Razón, General Franco, 35, 1.º. Telfno. 2815.

CARRO, 390 Kgs, nuevo, vende Alfonso Moreno, en Lardero.

GALERA liviana, poco usada, vende Ignacio Laguardia, en Briñas.

TRACTOR Turner 40 H.P., de gas-oil, vende Valerio Martínez, en Villamediana.

CARRO de unos 2.000 Kgs., vende en buen uso, Macario Martínez, en Viana (Navarra).

BICICLETA señora, seminueva, se vende. Cascajos, 6, 1.º d.

CARRO de 1.000 kgs., en buen uso, vende Dionisio Rozas, en Fuenmayor.

VENTAS

MESA chapolin, seminueva, se vende. Razón, Cafetería Los Leones.

MOTOR eléctrico 32 H.P. "Tegsa", vende la Vda. de José Lairel, en Lapuebla de Labarca.

NEVERA electro-automática, seminueva, toda garantía, se vende, ocasión. Baños, 7, 3.º d.

MUEBLES y enseres, se venden. 11 de Junio, 5, portería.

BOCOYES, se venden doce, seminuevos, envinados, General Mola, 51, 3.º.

CAMAS y varios muebles y coche de

MEDIAS
BOLSOS
GUANTES
PARAGUAS

PRECIOS BARATISIMOS

casa azul

NUEVA RIOJA

RELOJERIA CARDENAS
TODAS LAS MARCAS
TODOS LOS MODELOS
TODAS LAS FACILIDADES
Gral. MOLA, 12 (1.ª tienda Portales) Telf. 3388

El ministro español de Marina, condecorado con la más alta distinción norteamericana para marinos extranjeros

WASHINGTON, 33.—El ministro español de Marina, almirante Felipe José Abárzuza, ha manifestado sus esperanzas de que los Estados Unidos suministren a España suficientes navíos anti-submarinos.

Abárzuza, en una conferencia de Prensa y refiriéndose a sus recientes visitas a las bases navales estadounidenses, dijo: «Después de haber visto las maravillosas naves norteamericanas, estoy convencido de que no hubo nunca ni habrá en la Historia una Marina de Guerra que se pueda comparar a la norteamericana».

El ministro español salió de Nueva York para visitar la base naval de Brooklyn, y se espera que el techo de agosto vaya a bordo de un navío antisubmarino —uno de los que se entregará a España— a San Sebastián.

El almirante Abárzuza fué condecorado con la Legión del Mérito —la mayor distinción que se concede a los oficiales de Marina extranjeros— por el secretario norteamericano de Marina, Thomas S. Gates. Al serle impuesta la medalla, el ministro español dijo: «Mi más profundo reconocimiento por la condecoración... La llevaré siempre sobre mi pecho con orgullo y honor... Al formular los más fervientes votos por la prosperidad del pueblo norteamericano, pido a Dios le dé salud al presidente Eisenhower para que pueda alcanzar lo que él y todos nosotros deseamos: la consecución de la paz mundial».

Anoche le fué ofrecido al ministro español, por el secretario de Marina, William B. Franke, un banquete, al que asistieron las más destacadas personalidades civiles y militares de los Estados Unidos.

Se celebran en Santa María de la Rábida actos conmemorativos de la partida de las históricas carabelas

HUELVA, 3.—En el Monasterio de Santa María de la Rábida se celebraron esta mañana los actos conmemorativos de la partida de las históricas carabelas descubridoras de América, en el 465 aniversario. Al histórico lugar se trasladaron el capitán general del Departamento Marítimo de Cádiz almirante don Jerónimo Bustamante, gobernadores civil y militar; comandantes de los buques «Marín Alonso Pinzón», «Gravina» y «Churruarín»; comandante de Marina; jefes de la escuadrilla de Aviación y todas las autoridades onubenses.

A las diez y media se celebró, en la iglesia del Monasterio, una misa evocadora de la que oyeron Colón y los tripulantes de las carabelas antes de la salida del puerto de Palos, para descubrir el Nuevo Mundo, oficiada por el obispo, doctor Cantero.

Se va hacia la libertad en la comercialización del aceite de oliva

MADRID, 3.—El jefe del Sindicato Nacional del Aceite, don José Navarro y González de Canales, ha hecho unas declaraciones al periódico «Madrid», en las que afirma que la nueva campaña aceitunera será, seguramente, superior a la que ha terminado, según hacen suponer las lluvias de primavera habidas. Esta perspectiva de la campaña hace que la pueda hacer en este sentido sin riesgo de equivocación grave.

Ante estas nuevas perspectivas, cree llegado el momento de estudiar una libertad vigilada en la comercialización del aceite de oliva, para crear estímulos con el propósito de ir a un mejor rendimiento y obtener mejores calidades. Así, el consumidor podrá elegir en un mercado libre las calidades de aceite que le interesen y se le asegurará además una grasa vegetal a precios asequibles que estén en relación con el precio internacional que resulta el aceite de importación.

El señor Navarro, sin desdenar

Aleria contra la delincuencia juvenil en Nueva York

NUEVA YORK, 3.—Toda la fuerza policiaca de Nueva York, integrada por 23.000 agentes, permanecerá en estado de alerta por espacio de 48 horas, a partir de hoy, para evitar ulteriores actos de delincuencia juvenil. La medida ha sido adoptada para evitar que se repitan los casos registrados en la semana pasada, cuando un niño de 16 años fué herido de gravedad; otro, de 15 años, murió apuñalado, y varios otros resultaron heridos al ser atacados por 15 jóvenes. —(Efe.)

EL AGUA Y EL VINO

Por Abel Bonnard
(De la Academia Francesa)

He aquí lo que acabo de leer en un periódico: «Un aldeano vasco que había apostado a que se pasaría cinco años sin probar agua, y que estaba a punto de ganar la apuesta, pues había resistido cuatro años y tres meses, sintió de improviso, en ocasión en que trabajaba en el campo, bajo un sol de fuego, una irresistible sed, que no pudo aplacar con los sustitutos del agua, por habersele acabado el vino que llevaba en un botijo. Entonces, sus compañeros de trabajo, para tentarle, le brindaron agua, que el sediento aceptó con buen humor, resignándose a dar por perdida la apuesta».

Esta anécdota que acaba bien, nos pone ante los ojos una de estas grandes equivalencias, de estas oposiciones simbólicas que dominan la vida de los hombres: la del vino y el agua. Y para comprender todo su sentido basta mirar en un tabernáculo, durante un día de verano, sobre una mesa de tosca madera una botella de vino tinto junto a una garrafa de agua fresca. Se piensa en una pareja de marido y mujer: el vino, fuerte y jovial, el hombre, y la garrafa, fría, pura, un poco pudorosa, la esposa casta.

Esta correspondencia entre el vino y el agua ha sido siempre reconocida por la gente del campo, que, a causa de su vida ruda y simple, siente alternativamente la necesidad de uno o del otro líquido. Pero es el agua sola la que quita la sed durante el trabajo, por lo que ha sido tan alabada, en la poesía de los pueblos agrícolas, como el vino mismo.

Pindaro, el gran poeta que captó de un modo oficial todo lo que exaltaba el alma griega, desde la «gloria de los dioses» a la de los atletas vencedores, ha dicho en solo dos palabras que no hay nada mejor que el agua; «ariston ador» Herodoto, por su parte, cuenta que los reyes de Persia en sus campañas llevaban agua de uno de sus ríos, que era la única que bebían. En Constantinopla se vendía en las calles agua del Nilo, que tenía fama de excelente; y yo he leído que en Valladolid, durante el siglo XVII, se vendía también agua de no recuerdo qué río español, puede ser que del Tago, que los aguadores pregonaban así: «La delicia de las tripas».

La diferente calidad de las aguas no es nunca más sensible que en los manantiales de los montes. Yo recuerdo que en Córcega los hay tan fríos que hacen a veces estallar el vidrio de las botellas de vino que se ponen a refrescar en ellas. En algunos manantiales, el agua es tan ligera, tan ideal, que se experimenta al beberla un deleite casi apenas menos material que el que se siente respirando el aire delicioso de aquellos montes. Un agua divinamente fresca y ligera da a quien la bebe una auténtica impresión de purificación interior.

Para juzgar hasta qué punto los hombres han sentido lo que hay en las aguas de excelente y saludable, basta considerar que asociaron siempre los manantiales y las fuentes a las imágenes más

seductoras, representándolas por Ninfas y Nayades. A lo que hay que añadir que el agua que mana entre las rocas no tiene sólo limpidez cristalina en que va a dejarse prender la luz del sol, sino también un encantador murmullo que se escucha durante horas y horas como el balbuceo de una eterna infancia.

Lo curioso es que haya tanta poesía en el vino; pero de un orden diferente y complementario. En primer lugar porque el zumo de las uvas es de una variedad maravillosa. Entre los grandes vinos de Francia los hay fuertes, serios, bien posados, que parecen hechos para acompañar a los manjares más suculentos. De esta clase de vinos son los Borgoña tintos, el Pomard, el Clos Vougeot, o este Chambertin que Napoleón tomaba en todas sus comidas; y entre los más suaves figuran, en primer lugar, los de Burdeos, benevolos y saludables para los ancianos. Alemania nos brinda sus vinos del Rhin, del Mosela, del Neckar. Italia los tiene innumerables, y ¿qué diremos de los excelentes que a lo largo de España aguarda al viajero? Como el tinto que yo bebí una vez en una venta de Aragón. Era un vino de un tal «bouquet» que lo recuerdo constantemente como si se tratase de un gran personaje.

Son los vinos los que revelan el alma de una tierra. Su acción puede extenderse a todo el registro de nuestros sentimientos, pero en principio llega a nuestro espíritu. De modo que en las grandes comidas, cuyos invitados están a la altura de los caldos que se les sirven, la conversación rivaliza con el brillo de las lámparas que alumbran la mesa. Es esta espiritualidad lo que constituye la gloria del champagne, vino cada vez más caro, y a la vez incapaz de encender el verbo genial. En la primera página del manuscrito de una ópera de Mozart puede verse una mancha del champagne que cayó en ella, pues teniendo que componer el gran músico la abertura en una sola noche, y sintiéndose muy cansado, pidió auxilio al más mágico de los vinos, Eugenio Dolacroy, en el «Diario» en que consignaba sus pensamientos justos y penetrantes, da testimonio de cuánto se complacía este gran pintor en sentir la influencia, o como él dice con gracia, «la espuela del vino».

Hay que establecer, sin embargo, una distinción entre los artistas que han pretendido excitar su imaginación con el opio y el «hasschich» y los que buscaron en el mosto un sutil auxiliar.

Pues en el vicio de los primeros hay algo de perverso y de fraudulento, ya que buscan en la ayuda siniestra de una droga la inspiración de que carecen. No ocurre lo mismo con los segundos. Los amigos del vino no piden a éste sino una excitación ligera, y pudieran decirse que «amistosa» de sus facultades. Necesitan controlar la acción de los estimulantes para que les resulte beneficiosa. Ese es el secreto.

Porque el borracho es un hombre que no sabe beber, un mal jinete que el vino

desmonta. El exceso marca el límite de los placeres, más allá del cual toda la fantasía se extingue. Sobre esto recuerdo una anécdota que puede servir de pendant a la que ya he citado en el principio de esta crónica. Ello pasó en el país de Vaud, al borde del lago de Ginebra, donde se coge un vino blanco chispeante, vino y ligero, de un sabor delicioso, del que los naturales del país están orgullosos.

Al fin de un hermoso día de verano, dos aldeanos vuelven del trabajo en el campo, cansados y sedientos; y de improviso, ve uno de ellos un hilo cristalino de un manantial que brota entre la hierba. Sin contenerse se lanza a él y trata de beber a grandes sorbos. Su compañero le contiene: «¡Déjalo, hombre! —le dice—. ¿No te da pena echar a perder una sed tan hermosa? Se puede razonar sobre esta anécdota preguntándose uno si quien hablaba así tenía razón y si conviene reservar para un buen vino una sed extrema. Yo no lo creo. Un reproche clásico dirigido a los borrachos es decirles que beben sin sed. Y constituyéndose sin duda un abuso buscar el placer como ellos lo hacen sin la justificación de la necesidad. Pero, en cambio, creo que para paladear bien el vino, y precisamente para no beberlo con exceso, hay que tener una sed moderada, a fin de beber delicadamente, como un «amateur».

Si el campesino de mi anécdota hubiera encontrado en vez del inocente manantial que brotaba al borde del camino una jarra llena de un buen vino, es seguro que hubiera bebido mucho, con riesgo de embriagarse, y su placer sería nulo. Sin duda también el bebedor puede a veces alejarse del manantial de agua cristalina para perder la sobriedad y llegar a la intemperancia; pero el placer que se encuentra en los vinos debe de ser siempre un fenómeno de orden espiritual.

Si los que han alabado la buena cocina son los «gourmands», los que celebraron el vino de Europa en Persia, desde Anacreonte y Horacio hasta Omar Keyyam, fueron los poetas.

(Una exclusiva de «Serco» para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción).

Un reloj de oro, en marcha, dentro de un embutido

LONDRES, 3. — Un reloj de oro, con cadena del mismo metal, y que funcionaba perfectamente, fué encontrado por una ama de casa londinense dentro de un embutido.

Este había sido elaborado en una pequeña fábrica próxima a la capital, y el gerente de la misma, al comunicarse lo sucedido, se limitó a decir: «Estamos muy sorprendidos». —(Efe.)

Albergues de Juventudes de la niñez española aprenden a amar a Dios, a la Patria y al Hogar.

Antena de Madrid

(Crónica del director de «Argos» J. Luis de Castro Vázquez de Prada, para nuestro periódico)

UN ANIMADO DEBATE SINDICAL SOBRE LA SUBIDA DE PRECIOS
TODAS LAS PROVINCIAS VAN A ESTAR REPRESENTADAS EN LA CORRALA
EN EL LAVABO PUEDEN HACERSE LOS PRIMEROS EJERCICIOS DE NATACION



En una reunión de mandos sindicales celebrada en la Central Nacional Sindicalista, se ha suscitado un vivo y movido debate sobre la subida de precios en artículos y servicios, tomándose el acuerdo de elevar un informe a la Superioridad que recoja el unánime deseo de los productores y empresarios sobre la necesidad de una urgente estabilización en materia de precios, y que esa misma tónica se siguiera muy especialmente en las entidades que atienden servicios públicos y también en los gravámenes e impuestos.

Este es el tema, no sólo preponderante, sino hasta absorbente, que domina todas las conversaciones. Una serie consecutiva de autorizaciones de elevación de precios vino, cerveza, tabaco, tranvías y autobuses, etc. ha puesto la cuestión al rojo vivo. ¿Y los precios de la plaza? En verduras y frutas los precios siguen una carrera acelerada. El mismo género cada día cuesta más caro. Lo mismo ocurre con los huevos. Y el pescado sólo está al alcance de los potentísimos.

Algunos precios medios en los mercados de Madrid son los que a continuación indicamos, con la salvedad de que, si estas líneas tardaran algunas fechas en publicarse, ya no serían los mismos, sino bastante más elevados. Las judías verdes valen a nueve pesetas el kilo; patatas, a dos; berenjenas, a ocho; uvas moscatel, a ocho; melocotones y peras, de diez a doce; ternera, de 60 a 70; congelada, a 38; huevos, a 28 ó 30 la docena. Del pescado no se pueden dar precios por su variación y porque producirían error. Un cuarto de kilo de chirlas, para un modesto arroz, que antes valía 150, ahora cuesta tres pesetas.

En lo que va de verano, apenas les hemos hablado de verbenas. Mencionamos en junio la de San Antonio de la Florida, y ahora volvemos a parar nuestra atención en la de San Cayetano, en Embajadores, a la que seguirá la de la Paloma. Pero entre estas, la cadena verbenera no ha soltado sus eslabones. La alegría y jarana ha ido de barrio en barrio con su ruidoso cortejo de carruseles y chermeses, apretados, balloetes y proclamación de emisses.

Nota sobresaliente en estas dos verbenas de los barrios bajos es el adorno de los típicos patios de vecindad. Especialmente entre las dos casas que cuelgan sus balconadas sobre la famosísima Corrala, la rivalidad es de carácter pugilístico. Una verdadera lucha por ganar, por sobresalir, por merecer el aplauso de la Prensa, por atraer a los turistas. Día y noche, llevan ya mucho tiempo los vecinos de las dos casas trezando cadenas, confeccionando flores, mantones y farolillos de papel, procurando que el enemigo no se entere del proyecto de decoración.

Pero, a pesar de este secreto, se sabe que una de las casas de la Corrala va a dedicar sus corredores a Carmen Sevilla, y la otra a las provincias españolas. Precisamente, entre los distintos pisos y columnas de los corredores, existen cincuenta huecos, cada uno de los cuales se dedicará a una provincia, con el escudo de ésta y un monumento característico: la Cibeles, para Madrid; el Tibidabo, para Barcelona; la Giralda para Sevilla... Y una casa comercial presentará cincuenta muñecas con los respectivos trajes regionales. En fin, habrá que ir a verlo, para contárselo a ustedes.

Causa pavor leer en la diaria crónica de sucesos la pérdida constante de vidas humanas por no saber nadar, o flotar por lo menos. Todos los días figuran en ellas varias personas ahogadas. ¡Con lo fácil que es sostenerse en el agua! Y después de saber flotar, tampoco aprender a nadar es difícil. Así, al menos, nos lo están dando a entender los que con tanta oportunidad como humanitario sentimiento se dedican a escribir sobre ello.

Las primeras lecciones las puede practicar usted, querido lector, en su propia casa, en el lavabo o en una palangana. Llénese de agua hasta cerca de los bordes. Inspire usted profundamente, llenando de aire los pulmones. Ahora, meta la cabeza en el agua y vaya expulsando el aire lentamente por la nariz. Repita el ejercicio varias veces y, cuando lo domine, añada una pequeña complicación: abrir los ojos dentro del agua y observar algún objeto, una moneda por ejemplo, en el fondo del lavabo.

Ya tiene los principios fundamentales: saber respirar y abrir los ojos dentro del agua. Ahora, en una piscina, realice los ejercicios de flotación. Aspire mucho aire, reténgalo y vaya sotándolo poco a poco dentro del agua y abriendo los ojos (como en el lavabo), a la vez que imita a las ranas: los brazos extendidos al frente, las piernas extendidas hacia atrás, y la cabeza entre los brazos, con la cara hacia abajo. Si no tiene miedo, sentirá alegría de flotar por primera vez en el agua.

Apertura de coza

Betas de lona y cuero, cáñamo y goma, e infinidad de cosas a precios de fábrica
OCHOA. — SAGASTA, 23



Más abunda el dinero que palabra de caballero.



Don Inocencio Nafarrate Lacalle

FALLECIO EN SALVATIERRA (ALAVA) EL DIA 31 DE JULIO DE 1957, A LOS 61 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Benedición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Rosa Oquién; hijos, Sandalio (Farmacéutico), José Luis, Juan Ramón (Veterinario), Angel, Cecilia, María del Carmen (Religiosa Adoratriz), María Jesús (Hermana de la Providencia) y María Josefa; hijos políticos, Margarita Gorostiaga (Farmacéutica), María Alberdi, Justina Arreche (Maestra nacional) y Pedro Arbizu; hermanos, Arsenia, Javier y Ramón (Industriales); hermanos políticos, Antonio Egea (Notario), Dietinia Porras, María Luisa Espinosa; Heliodora (Carmelita descalza), Francisco Javier (Jefe de Sanidad de Alava), Carmen Oquién (Religiosa Adoratriz) y Soledad F. de Jáuregui; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 4 de agosto de 1957.

Los funerales y conducción se celebraron en Salvatierra (Alava).

Los Excmos. y Rvdmos. Arzobispos de Pamplona y Burgos y Obispos de Vitoria y San Sebastián han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.